

## عہد عثمانی میں صحف صدیقی کی ترویج \_\_\_\_\_ اسباب و وجوہات کا تحقیقی جائزہ

حافظ محمد عبدالقیوم\*

عہد عثمانی میں جمع قرآن کے اسباب و محرکات:

عہد نبوی میں یہ معمول تھا کہ جب کوئی قبیلہ اسلام قبول کرتا یا کوئی وفد نبی کریم ﷺ کی خدمت میں آتا اور اسلام قبول کر لیتا تو آپ کا یہ معمول تھا کہ اس کے لیے پہلے قرآن کریم کی تعلیم کا انتظام فرماتے اگر وہ فرد یا وفد آپ کے پاس رہ کر دین کی تعلیم حاصل کرنا چاہتا تو اس کے لیے وہیں انتظام فرمادیتے۔ عَلم الدین ابوالحسن سخاوی علی بن محمد (م۔ ۶۲۳ھ/ ۱۲۳۶ء) لکھتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کا یہ معمول تھا کہ جب کوئی شخص اسلام قبول کرتا تو سب سے پہلے اس کو قرآن کریم سیکھنے کی تلقین کرتے:

”وكان رسول الله ﷺ إذا أسلم الرجل، أمره بقراءة القرآن قبل كل شيء.“ (۱)

اسی طرح حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ (م۔ ۳۴ھ/ ۶۵۵ء) فرماتے ہیں کہ جب کوئی نو مسلم ہجرت کر کے مدینہ آتا اور نبی کریم ﷺ مشغول ہوتے تو آپ ہم میں سے کسی کو اس مہاجر صحابی کو قرآن کریم سکھانے کے لیے روانہ فرماتے:

”كان رسول الله ﷺ يُشغَلُ، فإذا قدم رجلٌ مهاجرٌ على رسول الله ﷺ دفعه إلى رجلٍ منا يُعلمه القرآن، فدفع إلي رسول الله رجلاً، وكان معي في البيت، فكانت أقرئه القرآن.“ (۲)

اگر قبیلہ کے سردار کی طرف سے قبیلہ کے افراد کو قرآن کریم اور دین کی تعلیم کے لیے معلمین کو بلوانے کا مطالبہ کیا جاتا تو نبی کریم ﷺ صحابہ کرام میں سے کسی کو روانہ فرمادیتے۔ جس طرح بیعت عقبہ ثانیہ کے موقع پر نبی کریم ﷺ نے حضرت مصعب بن عمیر بن ہاشم بن عبدالدار (م۔ ۳۳ھ/ ۶۲۵ء) اور حضرت ابن ام مکتوم (۳) کو قرآن کریم کی تعلیم کے لیے مدینہ منورہ روانہ فرمایا۔ اسی طرح چار ہجری میں ابو براء عامر بن مالک کے مطالبہ پر قرآن کریم کی تعلیم کے لیے قاریوں کی ایک جماعت کو روانہ فرمایا تھا، جو تاریخ اسلام میں واقعہ پیر معونہ کے نام سے معروف ہے، اور عہد نبوی کے بڑے سانحات میں اس کا شمار ہوتا ہے (۴)۔

نبی کریم ﷺ کی اسی سنت کو جاری رکھتے ہوئے خلفائے راشدین نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ (۳۲ھ/ ۶۵۳ء) کو کوفہ کی طرف معلم قرآن اور فقہ بنا کر بھیجا، اُن کا مصحف تاریخ میں لباب القلوب کے نام سے معروف ہے

\* اسٹنٹ پروفیسر، شیخ زاہد اسلامک سنٹر، پنجاب یونیورسٹی، لاہور، پاکستان

(۵)۔ حضرت عبداللہ بن قیسؓ (م۔ ۵۰ھ/۶۷۱ء) جو ابو موسیٰ اشعری کے نام سے معروف ہیں کو معلم قرآن بنا کر بصرہ کے علاقہ کی طرف روانہ کیا (۶)۔ علاقہ شام کی فتح کے بعد جب وہاں کے گورنر یزید بن ابوسفیان نے خلیفہ وقت حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی طرف ایک مراسلہ بھیجا کہ اہل شام کو فہم دین اور تعلیم قرآن کے لیے معلمین کی ضرورت ہے، اس کے جواب میں حضرت عمر فاروقؓ نے حضرت ابودرداءؓ (م۔ ۳۲ھ/۶۵۳ء)، حضرت معاذ بن جبلؓ (م۔ ۱۸ھ/۶۴۰ء)، حضرت عبادہ بن صامتؓ (م۔ ۳۴ھ/۶۵۵ء) کو معلم قرآن و دین بنا کر بھیجا (۷)۔ اہل دمشق کے ہاں حضرت ابی بن کعب کی قراءت معروف ہوئی اور اہل حمص کے ہاں حضرت المقداد بن الاسود (م۔ ۳۲ھ/۶۵۳ء) کی قراءت متداول ہوئی (۸)۔ یہ کبار صحابہ کرام لوگوں کو دین اور قرآن سکھاتے تھے۔ اور یہی اکابر صحابہ کرام نبی کریم ﷺ سے براہ راست قرآن اور قراءت اخذ کیے ہوئے تھے، اسلامی معاشرہ میں مرجع خلاق بنے ہوئے تھے، لوگوں کی دینی و دنیوی ہر قسم کی رہنمائی فرما رہے تھے۔

عہد عثمانی تک یہی صورت حال قائم رہی۔

### صحف صدیقی اور حضرت عمر فاروق کی نگاہ دور اندیش:

یہ بات تو واضح ہے کہ عہد صدیقی میں قرآن کریم کو عرضہ اخیرہ کے مطابق حرف زید بن ثابت پر مدون کیا گیا تھا، مگر لوگوں کو اس بات کا پابند نہیں بنایا گیا تھا کہ وہ ذاتی مصاحف کو ترک کر کے سرکاری نسخہ قرآن کی نقل حاصل کریں۔ اس طرح کا حکم نامہ عہد صدیقی میں اور نہ ہی عہد فاروقی میں نظر آتا ہے۔ اس طرح قرآن کریم مدون تو کر لیا گیا مگر ذاتی نسخوں پر پابندی نہیں لگائی تھی۔ اگر عہد صدیقی میں ہی ذاتی مصاحف پر پابندی لگا دی جاتی اور ان لوگوں کو صحف صدیقی کی اتباع کا پابند بنا دیا جاتا تو شاید صورت حال مختلف ہوتی اور عہد عثمانی میں اس صورت حال کی نوبت بھی نہ آتی۔

حضرت عمر فاروقؓ کی نگاہ دور اندیش تدوین قرآن بعہد صدیقی سے قبل حفاظت قرآن پر مرکوز تھی اور پھر باقاعدہ دلائل کے ذریعے خلیفہ وقت حضرت ابوبکر صدیقؓ کو قائل کر کے اور بنفس نفیس حصہ لے کر قرآن کریم کی تدوین کروائی۔ عہد صدیقی و فاروقی میں اگرچہ صحف صدیقی کے علاوہ دیگر متداول مصاحف پر پابندی تو نہیں لگائی گئی تھی مگر معاشرہ میں صحف صدیقی کے متداول نہ ہونے کی وجہ سے تدوین کے بعد بھی آپ قرآن کریم کی حفاظت کے پیش نظر سلسلہ درس و تدریس قرآن کریم اور تعلیم و تعلم پر مسلسل نظر رکھے ہوئے تھے، تاکہ اس کتاب الہی میں کوئی فرق نہ آنے پائے۔ اس سلسلہ میں حضرت عمرؓ کے پیش نظر قرآن کریم کے دو پہلو تھے، اور انہیں دو پہلوؤں میں کمی و بیشی کتاب اللہ میں کمی و بیشی کا باعث بن سکتی تھی۔ وہ دو چیزیں حسب ذیل تھیں:

الف۔ کتابت قرآن

## ب۔ قراءت قرآن

حضرت عمرؓ ان دونوں پہلوؤں پر نظر رکھے ہوئے تھے۔

درج ذیل روایت سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ حضرت عمرؓ کتابت قرآن پر نظر رکھے ہوئے تھے۔ چنانچہ حضرت عمرؓ جب مقام عرفات میں تھے تو ان کے پاس ایک شخص آیا، تو اس نے کہا کہ میں کوفہ سے آیا ہوں، اور میں نے کوفہ میں ایک ایسے شخص کو اس حال میں چھوڑا ہے کہ وہ قرآنی مصحف کی زبانی املاء کرواتا ہے۔ جس پر حضرت عمرؓ غصہ میں آگئے، آپؓ نے دریافت کیا، تیرا برا ہو، وہ کون شخص ہے؟ اس شخص نے بتایا کہ وہ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ ہیں۔ ان کا نام سنتے ہی حضرت عمرؓ کا غصہ ٹھنڈا ہو گیا۔ اور فرمایا بخدا میں ان کے سوا کسی کو بھی اس بات کا حق دار نہیں سمجھتا:

”عن علقمة، قال : جاء رجل الى عمر رضى الله عنه وهو بعرفات، فقال : جئتك من الكوفة، وتركت بها رجلاً يملى المصاحف عن ظهر قلبه، فقال : فغضب عمر ، وانتفخ حتى كاد يمالأ ما بين شعبي الرجل ، وقال : ويحك ، ما هو ؟ قال : عبد الله بن مسعود، قال : فوالله ما زال يطفى ويذهب عنه الغضب ، حتى عاد الى حاله النسي كان عليها ، ثم قال : والله ما أعلم من الناس أحداً هو أحق بذلك منه.“ (۹)

اور حسب ذیل روایت سے یہ بات سامنے آتی ہے حضرت عمرؓ نے قرآن کریم کی حفاظت کے لیے قراءت قرآن کو لغت قریش تک ہی محدود رکھنے کے لیے کوشاں تھے۔ مگر اس بات کو حضرت عمرؓ نے کسی سرکاری اعلان کے ذریعے اور نہ ہی جبراً نافذ کیا تھا، بلکہ حضرت عمر فاروقؓ نے احتیاط کے پیش نظر حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کو لکھا کہ قرآن کریم قریش کی زبان پر نازل ہوا، پس لوگوں کو قرآن کریم لغت ہذیل نہیں بلکہ لغت قریش کے مطابق پڑھائیے:

”عمر بن الخطاب كتب الى ابن مسعود : ان القرآن نزل بلسان قریش ، فأقري الناس بلغة قریش لا بلغة هذيل.“ (۱۰)

اس طرح حضرت عمرؓ قرآن کریم کی قراءت و کتابت پر مسلسل نظر رکھے ہوئے تھے۔ ان کی خلافت کے آخری ایام میں اس اختلاف کی خبریں پہنچنا شروع ہو گئی تھیں کہ ایک شخص نے حضرت عمرؓ سے کہا کہ اے امیر المؤمنین! لوگوں میں قرآن کی نسبت بہت اختلاف پھیل گیا ہے۔ حضرت عمرؓ نے یہ بات سن کر ارادہ کیا کہ وہ قرآن کو ایک ہی قراءت پر جمع کر دیں مگر اسی اثنا میں ان پر قاتلانہ حملہ ہو گیا جس سے وہ جاں بر نہ ہو سکے۔ پھر حضرت عثمانؓ کی خلافت کے دور کا آغاز ہوا تو اسی شخص نے حضرت عثمانؓ کی توجہ بھی اس مسئلہ کے طرف مبذول کروائی، جس پر حضرت عثمانؓ نے معاشرہ میں متداول تمام مصاحف کو جمع کرنے کا حکم دیا:

”عن سوار بن شبيب قال : سئلت ابن الزبير عن المصاحف ، فقال : قام رجل الى عمر ،

فقال : يا امير المؤمنين ! ان الناس قد اختلفوا في القرآن فكان عمر قد همَّ أن يجمع القرآن على قراءة واحدة ، فطعن طعنته التي مات فيها . فلما كان في خلافة عثمان قام ذلك الرجل فذكر له ، فجمع عثمان المصاحف .“ ( ۱۱ )

اس طرح عہد فاروقی کے آخری ایام میں ہی اختلافات سامنے آنا شروع ہو گئے تھے ، جس کا حضرت عثمانؓ نے سنجیدگی سے جائزہ لیا اور صحابہ کرام کے مشورہ سے اس کا مؤثر حل تجویز کیا۔

### جمع قرآن کے اسباب و محرکات :

یہ ایک حقیقت ہے کہ نبی کریم ﷺ کے رحلت فرما جانے کے بعد عہد صدیقی ، فاروقی اور عثمانی میں اسلامی مملکت کی حدود وسیع سے وسیع تر ہوتی جا رہی تھیں۔ عہد خلفائے راشدین میں ہونے والی فتوحات صرف سیاسی اعتبار سے مکمل گیری کا مقصد نہیں لیے ہوئے تھیں بلکہ مفتوحہ علاقہ میں ہدایت کا سامان باہم پہنچانے کی غرض سے نبوی منہج پر لوگوں کی تعلیم و تربیت کا انتظام و انصرام کیا جا رہا تھا۔ قرآن کریم کے درس تدریس کا سلسلہ جاری کیا جاتا تھا اور لوگوں کی دینی رہنمائی کی جاتی تھی۔ سرزمین حجاز سے دور مختلف بلاد و امصار کے مسلمان جب کہیں جمع ہوتے تو قراءت قرآن کے وقت ایک قراءت کی دوسری قراءت پر فوقیت و برتری ثابت کرنے کے لیے ان میں بحث مباحثہ کا ہونا شروع ہو گیا تھا ، کہ میری قراءت تیری قراءت سے بہتر ہے :

”ان قراءتی خیر من قراءتک.“ ( ۱۲ )

یزید بن معاویہ نخعی سے مروی ہے کہ ولید بن عقبہ کے زمانہ میں جب وہ کوفہ کے گورنر تھے تو میں (یعنی یزید بن معاویہ) مسجد میں بیٹھا ہوا تھا تو مسجد میں ایک مجلس قائم تھی ، اس مجلس میں حضرت حذیفہ بھی موجود تھے ، انہوں نے جب ایک شخص کو ”قراءت عبد اللہ بن مسعود“ اور دوسرے کو ”قراءت ابی موسیٰ اشعری“ کے الفاظ کہتے سنا تو ان کو غصہ آ گیا۔ انہوں نے کھڑا ہونے کے بعد اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا بیان کی پھر حاضرین سے مخاطب ہو کر فرمانے لگے کہ تم سے پہلی اقوام اسی طرح اپنی الہامی کتابوں میں اختلاف کا شکار ہوئی تھی۔ اگر تمہارا سلسلہ بھی اسی طرح جاری رہا تو اس بات کا قوی امکان ہے کہ تم بھی ان کی طرح قرآن کریم میں اختلاف کا شکار ہو جاؤ۔ بخدا میں ضرور خلیفہ وقت امیر المؤمنین کی خدمت میں حاضر ہو کر اس اختلاف سے مطلع کروں گا ، جس پر حضرت ابن مسعودؓ ان سے نالاں ہوئے اور حضرت حذیفہؓ کو سخت باتیں کہیں ، مگر حضرت حذیفہؓ جو اباً خاموشی اختیار کیے رکھی :

”عن ابی الشعثاء قال : کنا جلوساً فی المسجد و عبد اللہ یقرأ ، فجاء حذیفہ ، فقال : قراءة

ابن أم عبد ، و قراءة أبی موسیٰ الأشعری ، واللہ ان بقیت حتی آتی امیر المؤمنین ، یعنی

عثمان لأمْرْتُهُ بِجَعْلِهَا قِرَاءَةً وَاحِدَةً ، فَقَالَ : فغضب عبد الله ، فقال لحذيفة كلمة شديدة ، قال : فسكت حذيفة .“ (۱۳)

دوسری روایت میں ہے کہ حضرت حذیفہؓ نے حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے کہا کہ میں امیر المؤمنین کے پاس جا کر ان مصاحف کو غرق کرنے کی سفارش کروں گا ”لقد أمرته بغرق هذه المصاحف“۔ اس بات کے جواب میں حضرت عبداللہ بن مسعودؓ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ آپ کو بے پانی غرق کرے، شاذان نے ابن مسعودؓ کے قول کی وضاحت کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ پانی کے بغیر غرق کرنے سے مراد یہ ہے کہ تمہارا ٹھکانہ جہنم ہو، ”أما والله لئن فعلت ليغرقنك الله في غير ماء“۔ (۱۴)

اسی طرح ایک موقع پر حضرت حذیفہ بن یمانؓ فرماتے ہیں کہ اہل کوفہ کے نزدیک قراءتِ عبداللہ بن مسعود اور اہل بصرہ کے ہاں قراءتِ ابی موسیٰ اشعریؓ کو اہمیت دی جاتی ہے، اور ایک دوسرے کی تکفیر کی جاتی تھی ”فيكفر بعضهم بعضاً“۔ (۱۵)

انسانی معاشرہ کا ایک مسلمہ اصول ہے کہ معاشرہ میں رائج بات سے ہٹ کر جو بات کی جاتی ہے تو اس کی مخالفت کو بعید از امکان قرار نہیں دیا جاسکتا۔ یہی معاملہ حضرت حذیفہ کے ساتھ پیش آیا۔ جب اُن کا قرآن کریم اور اس کی قراءت کے بارے میں احتیاط پر مبنی موقف معاشرہ میں عام ہونے لگا تو لامحالہ اس کی مخالفت بھی شروع ہو گئی۔ اس سلسلہ میں حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ اور حضرت حذیفہؓ کے مابین ہونے والا مکالمہ ہے جو کتب احادیث میں محفوظ ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ نے ان سے استفسار کیا کہ مجھے خبر ملی ہے کہ آپ قراءتِ قرآن کے اختلاف کو ناپسندیدگی کی نگاہ سے دیکھتے ہیں، کیا یہ باتیں درست ہیں؟ جس پر حضرت حذیفہؓ نے نہ صرف اپنے موقف کی تصدیق کی بلکہ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کے اشکالات و اعتراضات کا جارحانہ اور مسکت جواب دیا کہ ہاں میں اس بات کو ناپسند کرتا ہوں کہ فلاں کی قراءت اور فلاں کی قراءت کہا جائے اگر یہی حالات رہے تو اس بات کا قومی امکان ہے کہ مسلمان اہل کتاب کی طرح کتاب اللہ میں ایک دوسرے سے اختلاف کرنے لگیں:

”فقال عبد الله لحذيفة : أما انه قد بلغني أنك صاحب الحديث ، قال : أجل ، كرهت أن يقال : قراءه فلاں و قراءه فلاں ، فيختلفون كما يختلف أهل الكتاب .“ (۱۶)

بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشْجَعِ (م- ۱۲۲ھ) جو تابعین میں سے ہیں عراق کی صورت حال سے اس طرح آگاہ کرتے ہیں کہ اہل عراق جب کسی سے کسی آیت کے بارے میں پوچھتے ہیں تو جب وہ آیت تلاوت کی جاتی ہے تو وہ اس کی تکفیر کرتے ہیں، اور ایسا کرنا لوگوں میں عام ہے، اس طرح وہ قرآن میں اختلاف کے مرتکب ٹھہر رہے ہیں:

” أن ناساً كانوا بالعراق يسأل أحدهم عن الآية ، فاذا قرأها ، قال : فاني أكفر بهذا ، ففشا ذلك في الناس واختلفوا في القرآن .“ (۱۷)

حضرت حدیفہؓ (م۔ ۳۶ھ) قرآن حضرات کو سنت کے مطابق قراءت کی مسلسل تنبیہ فرما رہے تھے کہ اے گروہ قرآن! اللہ سے ڈرو اور سلف کے طریقہ کے مطابق قرآن کی تلاوت کرو:

” اتقوا الله يا معشر القراء! وخذوا طريق من كان قبلكم.“ (۱۸)

درج بالا واقعات میں ایک بات بطور خاص لائق توجہ ہے کہ مختلف قراءت کے حاملین اکابر صحابہ کرام کے مابین نزاع یا جھگڑا سامنے نہیں بلکہ ان کے شاگردوں کے مابین پیش آرہے تھے۔ مگر ان واقعات نے حضرت حدیفہ کے قلب میں خدشات کو جنم ضرور دیا، پھر ان خدشات کے لیے آرمینیا اور آذربائیجان میں ہونے والے واقعات نے مہینز کا کام لیا اور خلیفہ وقت یعنی امیر المؤمنین کے سامنے رکھنے کی تحریک پیدا ہوئی۔

جب اسلامی معاشرہ میں قراءت قرآن یہ میں رخصت و اجازت کی وجہ سے توسع پایا جاتا ہو، اسی رخصت و اجازت کی وجہ سے صحابہ کرام کے ذاتی مصاحف معاشرہ میں متداول ہوں، کبار صحابہ کرام میں روز افزوں کمی واقع ہو رہی ہو اور عجمی لوگ اسلام میں بکثرت داخل ہو رہے ہوں تو اس توسع کی وجہ سے معاشرہ میں عام لوگوں کے مابین اختلاف قراءت اور اس کے نتیجہ میں لڑائی جھگڑوں اور ایک دوسرے پر کفر کے فتوے کو روکا نہیں جاسکتا تھا، اس لحاظ سے افتراق کے امکان کو رد نہی کیا جاسکتا تھا اور یہی بات اُس وقت کے اسلامی معاشرہ میں وقوع پذیر ہوئی۔

چنانچہ چوہیس (۲۴ھ/۶۴۵ء) ہجری میں یعنی حضرت عثمان غنیؓ کی خلافت کے پہلے سال ہی خبر آئی کہ آذربائیجان اور آرمینیا جو خلافت فاروقی میں فتح ہو گئے تھے، حضرت عمرؓ کی شہادت کی خبر سن کر باغی ہو گئے۔ حضرت عثمانؓ کو اس کا علم ہوا تو فوراً حضرت معاویہؓ (م۔ ۶۰ھ/۶۸۰ء) کے نام حکم بھیجا کہ اس کا بندوبست کریں، حضرت معاویہؓ نے قریش کے نامور سپہ سالار حبیب بن مسلمہ الفہری (م۔ ۴۲ھ/۶۶۲ء) کو چار ہزار سوار اور دو ہزار پیادہ فوج دے کر آذربائیجان روانہ کیا، دوسری طرف باغیوں کی کثیر تعداد کے سبب حضرت عثمانؓ نے کوفہ کے گورنر ولید بن عقبہ بن ابی معیط (م۔ ۵۱ھ/۶۷۱ء) کو بھی حکم دیا کہ وہ بھی فوج لے کر پہنچیں۔ دونوں علاقوں کی افواج کے مل کر قتال کرنے سے آرمینیا اور دیگر علاقے فتح تو ہو گئے، مگر اس معرکہ میں مختلف علاقوں کے لوگوں کے باہمی میل جول اور اتصال سے جو بات بطور خاص سامنے آئی وہ قرآن کریم کی قراءت کے بارے میں اختلاف کے واقعات تھے۔ یہ انہی خدشات نے عملی شکل اختیار کی تھی جنہوں نے حضرت حدیفہ کے قلب میں جنم لیا تھا۔ چنانچہ حضرت حدیفہ نے دیکھا کہ اہل شام حضرت ابی بن کعبؓ کی قراءت کے مطابق پڑھتے تھے

جو اہل عراق کے لیے نامانوس ہوتی تھی اسی طرح اہل عراق جو حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی قراءت کے مطابق پڑھتے تھے مگر ان کی یہ قراءت اہل شام کے لیے نامانوس تھی، اس وجہ سے ایک روایت کے مطابق ایک گروہ دوسرے کی تکفیر کرنے لگا ”فیکفر بعضهم بعضاً“، دوسری روایت میں ”فیتنازاعون فی القرآن“ کے الفاظ ہیں یعنی قرآن کریم کی قراءت کے بارے میں جھگڑ رہے تھے، تیسری روایت میں ”فینذاکروا القرآن، فاختلفوا فیہ حتی کاد یکون بینہم فتنۃ“ کے الفاظ ہیں کہ دونوں گروہوں کے افراد نے جب آپس میں قرآن کریم کا ذور یا باہمی معارضہ کیا تو ان کے مابین اختلاف سامنے آیا جو اس حد تک بڑھ گیا کہ فتنہ کا اندیشہ پیدا ہو گیا تھا (۱۹)۔ اسی لیے روایات میں حضرت حدیفہ کی قلبی کیفیت اس طرح بیان کی گئی ہے ”فانزع حدیفۃ اختلافہم فی القراءۃ“ کہ حضرت حدیفہ قراءت میں ان اختلافات کو دیکھ کر خوف زدہ ہو گئے کہ یہ قراءت سے بڑھ کر قرآن کریم میں اختلاف تک نہ پہنچ جائے۔ انہی جذبات و احساسات کے ساتھ ساتھ خدشات کو دل میں لیے کوفہ سے جب مدینہ منورہ پہنچے تو اپنے گھر جانے کی بجائے پہلے امیر المؤمنین حضرت عثمان غنیؓ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور جب تک درج بالا ساری روئیداد آپ کے گوش گزار نہ کر دی، اُس وقت تک بے چین و مضطرب رہے (۲۰)۔ حضرت عثمان غنیؓ نے حضرت حدیفہؓ کے بیان کردہ واقعات اور ان کے خدشات کو سنجیدگی سے سنا۔

حضرت حدیفہؓ کی بات کی تصدیق کے لیے مدینہ منورہ میں سے بعض افراد کو بلوا کر ان سے قرآن کریم کی قراءت سنیں تو باہمی اختلاف پایا۔ اس طرح خلیفہ وقت کے براہ راست علم میں باہمی اختلافات جب سامنے آجائیں تو شک کی ذرہ بھر بھی گنجائش نہیں رہتی۔ چنانچہ حضرت عثمانؓ کے براہ راست علم میں جب یہ اختلاف آیا تو آپؓ نے ان سے فرمایا کہ تم لوگ میری یعنی خلیفہ وقت کی موجودگی میں اختلاف کر رہے ہو، تو جو مجھ سے دُور مختلف بلاد و امصار میں لوگ ہیں وہ تو شدید اختلاف کے مرتکب ٹھہر رہے ہوں گے:

”أنتم عندی تختلفون ، فمن نأى عنى من الأمصار أشد اختلافاً .“ (۲۱)

اس طرح حضرت عثمانؓ نے خود براہ راست بھی مسئلہ نزاع سے آگاہی حاصل کر لی تھی۔

بلاد اسلامیہ کی طرف مراسلہ عثمانی:

اس کے بعد امیر المؤمنین نے بلاد و امصار اسلامیہ کی طرف درج ذیل مضمون پر مشتمل مراسلہ روانہ فرمایا کہ مختلف علاقوں کے لوگ میرے پاس اکٹھے ہوئے، جب وہ قرآن پڑھتے تھے تو میں نے ان کے پڑھنے میں شدید اختلاف پایا، ان میں سے بعض نے کہا کہ میں نے حضرت ابودرداءؓ کی قراءت پر پڑھا اور بعض نے حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی قراءت پر پڑھنے کا دعویٰ کیا۔ اور بعض نے عبداللہ بن قیس یعنی ابو موسیٰ اشعریؓ کی قراءت پر پڑھنے کا کہا۔ پس جب میں نے ان کی قراءت



تقرآن میں اختلاف پایا تو میں نے خیال کیا کہ ہم عہد نبوی سے ابھی اتنے دور بھی نہیں ہیں اور اکابر صحابہ کرام کی کثیر تعداد ہمارے درمیان موجود ہیں اس کے باوجود قرآن کریم کی قراءت کا یہ حال ہے تو آنے والے وقت میں عہد نبوی سے دُوری اور اکابر صحابہ کرام کی عدم موجودگی کی صورت میں یہ اختلاف شدت اختیار کر جائے گا، اور لوگ دین میں اختلاف کرنے لگیں گے، جس طرح حضرت عیسیٰ ابن مریم کے آسمانوں پر تشریف لے جانے کے بعد نصاریٰ نے انجیل میں شدید اختلاف کیا تھا۔ اور میں اس اختلاف کا تدارک اور روک تھام کرنا چاہتا ہوں:

”عن أبي محمد القرشي: أن عثمان كتب الي الأَمصار: أما بعد، فإن نفرًا من أهل الأمصار اجتمعوا عندى فتدارسون القرآن، فاختلَفوا اختلافاً شديداً، فقال بعضهم قرأت علي أبي درداء، وقال بعضهم علي حرف عبد الله بن مسود، وقال بعضهم: قرأت علي حرف عبد الله بن قيس، فلما سمعتُ اختلافهم في القرآن، والعهد برسول الله ﷺ حديث، ورأيت أمراً منكراً، فأشفقت علي هذه الأمة من اختلافهم في القرآن، وخشيتُ أن يختلَفوا في دينهم بعد ذهاب من بقى من أصحاب رسول الله ﷺ الذين قرأوا القرآن علي عهدِهِ وسمعوه من فيه، كما اختلف النصارى في الانجيل بعد ذهاب عيسى ابن مريم، وأحبت أن ندارك من ذلك.“ (۲۲)

جیسا کہ اس مکتوب کے آخری الفاظ سے ظاہر ہوتا ہے کہ وقوع پذیر ہونے والا باہمی اختلاف قراءات کے تدارک اور اس کے مستقل حل کی طرف واضح اشارہ اور پختہ ارادہ موجود ہے۔

عہد عثمانی میں قراءات قرآن میں جو اختلاف سامنے آئے پھر اس کی وجہ سے حضرت عثمانؓ اور دیگر صحابہ کرامؓ کے قلب میں جن خدشات نے جنم لیا وہ کچھ یوں تھے کہ اگر اسی طرح اختلافات بڑھتے رہے اور مستقبل میں کبار صحابہ کرام دنیا سے رخصت ہوتے رہے تو ان کی عدم موجودگی کی وجہ سے یہ اختلاف شدت اختیار کر جائے گا، جس طرح انجیل کے ایک سے زائد نسخے ہونے کے باعث نصاریٰ میں اختلاف پایا جاتا ہے۔

جمع قرآن بعہد عثمانی کی تاریخ:

عہد عثمانی میں جمع قرآن کی تاریخ کے بارے میں محتاط بات یہ ہے کہ فتح آرمینیا کے بعد وقوع پذیر ہوا، اور آرمینیا کی فتح کے بارے میں مؤرخین میں اتفاق پایا جاتا ہے کہ یہ چوتیس ہجری کے اواخر اور پچیس ہجری کے اوائل میں ہوئی۔ اس طرح اس کے بعد پچیس ہجری میں قرآن کریم جمع کیا گیا۔ (۲۳)

اکابر صحابہ کرام کا اختیار:

اختلاف قراءت عہد نبوی ہی سے معاشرہ میں لوگوں کی سہولت کی خاطر رائج تھا اور نبی کریم ﷺ نے صحابہ کرام



کے اس سے متعلق اشکال رفع کر کے ان کی طمانیت قلب کا سامان بھی فراہم کر دیا تھا۔ کبار صحابہ کرام تو اختلاف قراءات سے آگاہ تھے۔ اس لحاظ سے پہلی یہ بات جو لائق توجہ ہے کہ اختلاف قراءات کبار صحابہ کرام کے درمیان نہیں بلکہ عام لوگوں کے درمیان تھا، دوسری یہ بات کہ اختلاف قراءات اور اختلاف قرآن ایک نہیں بلکہ دو مختلف چیزیں ہیں، اختلاف قراءات سے اختلاف قرآن پر کوئی حرف نہیں آتا اور نہ ہی آسکتا ہے۔ اگر عہد عثمانی میں اختلاف قراءات کی طرف توجہ نہ دی جاتی تو اس بات کا قوی امکان تھا کہ یہ اختلاف، قرآن کے اختلاف میں بدل جاتا۔

روایات پر غور کرنے سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ لوگوں کے مابین جو اختلاف قراءات کے تنازعات تھے وہ بے ربط اور بے اصول نہیں تھے، یعنی ایسا نہیں تھا کہ لوگوں کو اپنی قراءت خود ہی بنا لینے کا اختیار ہو، ایسا ہرگز نہیں ہوا، بلکہ ہر اختلاف کے پیچھے اکابر صحابہ میں سے کوئی نہ کوئی قاری ہوتا تھا۔ یہ ایسی بات ہے کہ گویا یہ اختلاف اصول میں نہیں بلکہ فروع یعنی عام افراد کے مابین تھا۔ حضرت حذیفہؓ اور حضرت ابن مسعودؓ کے مابین جو اختلاف تھا وہ لوگوں کے درمیان اختلاف کی وجہ سے تھا کہ حضرت حذیفہؓ مستقبل کے خدشات کی بنا پر اس کو ختم کرنا چاہتے تھے کہ مستقبل میں قرآن کریم کی صورت نہ بدل جائے، مگر ابن مسعودؓ اس کو قائم رکھنا چاہتے تھے وگرنہ حضرت حذیفہؓ نے قراءت ابن مسعودؓ پر ان کی شخصیت کے لحاظ سے اعتراض قطعاً نہیں کیا تھا۔

سبعہ احرف کی روایات پر غور کرنے سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ ایسا معلوم ہوتا ہے عہد نبوی میں ہر فرد کو نہیں بلکہ اکابر صحابہ کرام کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے نبی کریم ﷺ کے ذریعے سبعہ احرف میں دی گئی سہولت و رعایت کا اختیار دیا گیا تھا، پھر آگے صحابہ کرام ہی اس اختیار کو قبائل اور لوگوں کی ضرورت اور لہجات و لغات کے مطابق ڈھالتے تھے۔ اس لیے اختلاف کی صورت میں اور ضرورت کے وقت عام لوگ اپنے اکابر صحابہ کی طرف رجوع کرتے تھے۔

”عن ابي قلابة ، قال : لما كان في خلافة عثمان جعل المعلم يعلم قراءة الرجل ، والمعلم يعلم قراءة الرجل ، فجعل الغلمان يلتقون فيختلفون ، حتى ارتفع الي المعلمين ،“ (۲۴)

ہر فرد براہ راست نہیں بلکہ صحابہ کرام ہی کے درس و تدریس کے نتیجے میں اس سہولت سے مستفید ہوتا تھا۔ سبعہ احرف کے ذریعہ دی گئی سہولت سے براہ راست ہر فرد کے لیے قراءات میں توسع کی اجازت نہیں تھی بلکہ اکابر قراءت حضرات ہی کے زیر نگرانی اس سہولت سے فائدہ اٹھا سکتا تھا۔ کیوں کہ درج بالا واقعات میں اختلاف اکابر صحابہ کرام کے مابین نہیں بلکہ ان کے تلامذہ در تلامذہ کے مابین جھگڑے کی صورت میں سامنے آ رہا تھا، اور ان میں سے ہر گروہ اپنی قراءت کی نسبت اپنی ذات کی طرف نہیں بلکہ اکابر صحابہ کرام میں سے کسی کی طرف کر رہا تھا۔ جیسا کہ حضرت عثمان ہی کے الفاظ ہیں ”فقال

بعضہم قرأت علی ابی درداء، وقال بعضہم علی حرف عبد اللہ بن مسعود، وقال بعضہم قرأت علی حرف عبد اللہ بن قیس، کہ بعض نے قراءت ابی درداء، بعض نے حرف عبد اللہ بن مسعود اور کچھ نے حرف عبد اللہ بن قیس (جو ابو موسیٰ اشعریؓ کے نام سے معروف ہیں) کے مطابق قرآن کریم پڑھنے کا کہا۔ اسی قسم کی بات حضرت حذیفہ سے مروی ہے۔

### اختلاف قراءت کی نوعیت:

درج بالا بحث سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ اختلاف قرآن کریم میں نہیں بلکہ اختلاف قراءت عبد اللہ بن مسعود، حرف عبد اللہ بن قیس، حرف ابی درداء کی وجہ سے تھا مگر اس اختلاف کی نوعیت کیا تھی؟ لوگ قرآن کریم کے اعراب، لغت یا لہجہ میں غلطی کرتے تھے؟ اگر درج ذیل روایت اسلامی ورثہ میں محفوظ نہ رہتی تو شاید اس اختلاف کی نوعیت کو سمجھنا مشکل ہوتا:

☆ چنانچہ حضرت حذیفہؓ نے ہی ایک مجلس میں فرمایا کہ جو حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ کی قراءت پر قرآن کی تلاوت کرتا ہے ایک مقام کندہ کے پاس آجائے اور جو حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ کی قراءت پر پڑھتے ہیں وہ عبد اللہ بن مسعود کے گھر کے پاس جو زاویہ یا مدرسہ ہے، اُس کے پاس آجائیں۔ حضرت حذیفہؓ نے دیکھا کہ ایک نے قرآن کریم کی آیت ﴿وَ اتَّمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ﴾ (۲۵) کی قراءت (وَ اتَّمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ إِلَى الْبَيْتِ) کے لفظ کے ساتھ کی، جب کہ دوسرے نے ﴿وَ اتَّمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ﴾ کے ساتھ کی، اس اختلاف اور فرق کو دیکھ کر حضرت حذیفہؓ کی آنکھیں غصہ سے سرخ ہو گئیں۔ (۲۶)

اس بات کا قوی امکان ہے کہ لفظ ”لِلَّهِ“ کی بجائے لفظ ”إِلَى الْبَيْتِ“ کے ساتھ قرآن کریم کی قراءت کی اجازت تو بہر حال سب سے احرف کے تحت اس معاشرہ میں موجود تھی کہ لوگ مترادفات کے ساتھ قرآن کریم کی قراءت کر سکتے تھے۔

☆ درج ذیل روایت سے یہ بات سامنے آتی ہے ایک مرتبہ ایک شخص نے حضرت عمرؓ کی موجودگی میں سورۃ یوسف کی آیت کے الفاظ ﴿حَتَّىٰ حِينٍ﴾ کو ”عَتَا حِينٍ“ پڑھا تو حضرت عمرؓ نے ان سے پوچھا کہ تم کو اس طرح کس نے پڑھایا ہے؟ جس پر انہوں نے حضرت ابن مسعودؓ کا نام لیا۔ اس کے بعد حضرت عمرؓ نے حضرت ابن مسعودؓ کو خط لکھا کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم لغت قریش پر نازل کیا ہے، اور اس کو عربی مبین میں نازل کیا ہے، پس لوگوں کو لغتِ ہُدیل کے مطابق نہیں بلکہ لغتِ قریش کے مطابق پڑھائیے، والسلام (آپ پر سلامتی ہو):

”عن عبد الرحمن بن عبد اللہ یعنی ابن کعب بن عجرة عن أبيه، عن جده قال: كنت عند عمر بن الخطاب، فقرأ رجل من سورة يوسف (عتا حین). فقال عمر: من أقرأك هكذا؟ قال: ابن

مسعود. فکتب عمرؓ الیٰ ان مسعود : أما بعد ، فان الله أنزل هذا القرآن بلسان قريش ، وجعله بلسان عربي مبين ، فأقريئ الناس بلغة قريش ولا تقرئهم بلغة هذيل ، والسلام .“ (۲۷) اس روایت سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ ”سبعہ احرف“ کی رعایت میں اپنے لہجات و لغات کے مطابق قراءت قرآن میں تغیر و تبدل کی اجازت کا بھی دخل تھا۔

☆ اس سلسلہ میں تیسری روایت یہ ہے کہ حمیدہ بنت ابویونس روایت کرتی ہیں کہ حضرت عثمانؓ کے مصحف جمع کرنے سے قبل حضرت عائشہؓ کے مصحف میں آیت کا اضافہ تھا: ﴿ان الله وملئكته يصلون على النبي ، يآئها الذين امنوا صلوا عليه وسلموا تسليماً﴾ (الاحزاب: ۵۶) کے ساتھ الفاظ ”وعلى الذين يصلون صفوف الأول“ کا اضافہ تھا:

”في مصحف عائشة : ان الله وملئكته يصلون على النبي ، يآئها الذين امنوا صلوا عليه وسلموا تسليماً ، وعلى الذين يصلون صفوف الأول“ (۲۸) ، قالت : قبل أن يغير عثمان المصاحف .“ (۲۹)

مگر اب بھی توسع اور سہولت وجہ نزاع بنتی جا رہی تھی کہ قراءت میں اختلاف کی وجہ سے ایک دوسرے کی تکفیر کی جا رہی تھی۔

کسی بھی انسانی معاشرہ کا مسلمہ اصول ہے کہ جب سہولت و رخصت ہی لوگوں میں باہمی نزاع کا سبب بن رہی ہو تو اس سہولت کو موقوف کر دیا جاتا ہے۔

یہ بات کسی سے پوشیدہ نہیں کہ رخصت ہمیشہ کے لیے نہیں بلکہ عبوری دور کے لیے ہوتی ہے، اور اس نے زندگی کے کسی مرحلہ پر ختم ہونا ہی ہوتا ہے اور یہ بات پہلے کی جا چکی ہے کہ سبعہ احرف پر قرآن کریم کے نزول کا مسئلہ اپنے اندر حقیقی نہیں بلکہ مجازی معنی رکھتا ہے کیوں کہ قرآن کریم تو لغت قریش ہی پر نازل ہوا۔ اس لحاظ سے قراءت قرآن میں توسع مستقل نہیں بلکہ عبوری دور کے لیے تھا۔ چنانچہ جب معروضی طور پر ناسازگار حالات پیدا ہوئے تو قرآن کی قرآنیت جو اکابر صحابہ کے شرف صحابیت کا جزو لاینفک بن چکی تھی، اب شرف صحابیت کی بجائے سرکاری مصحف قرآن ہی کو مستقل حیثیت دینے اور اسی کی طرف عند الضرورت رجوع کرنے پر صحابہ کرام کا اجماع ہو گیا، اور توسع اور سہولت کو موقوف کر دیا گیا۔ جب کہ جمع قرآن بچہ عثمانی سے پہلے ضرورت کے وقت متعلقہ صحابی جس سے اس نے قراءت پڑھی ہوتی تھی، کی طرف رجوع کیا جاتا تھا۔

مختصر یہ کہ درج بالا روایات سے اختلاف کی نوعیت سامنے آتی ہے کہ یہ اختلاف سبعہ احرف میں توسع اور قراءت

قرآن میں دی گئی سہولت کی وجہ سے سامنے آیا تھا۔

صحابہ کرام سے مشاورت:

جب حضرت عثمانؓ نے اختلاف قراءات کی وجہ صحابہ کرام کے سامنے رکھی تو صحابہ کرام نے حضرت عثمانؓ ہی سے اس کا حل اور اس کے تدارک کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے اپنی تجویز کچھ اس طرح رکھی کہ میری رائے میں لوگوں کو ایک مصحف پر جمع کر دیا جائے، جس کے بعد تفرقہ اور اختلاف نہیں رہے گا، جس پر صحابہ کرامؓ نے ان کی تجویز سے نہ صرف اتفاق کیا بلکہ تعریف کی۔ حضرت علیؓ کے الفاظ حسب ذیل ہیں:

قال عثمان : ” أن أجمع الناس على مصحف واحد، فلا تكون فرقة ولا اختلاف، قلنا (عليؓ)

: فنعم ما رأيت .“ (۳۰)

اسی روایت میں یہ الفاظ بھی ہیں:

” فانسى أرى أن نجمع الناس على مصحف واحد، لا يختلفون بعدى، فانكم ان اختلفتم اليوم كان الناس بعدكم أشد اختلافاً.“ (۳۱)

گویا کہ اس سے قبل اکابر صحابہ کرام کے ذاتی مصاحف معاشرہ میں متداول اور رائج تھے۔ حضرت عثمانؓ کی یہ تجویز تھی کہ معاشرہ میں ذاتی مصاحف کی بجائے ایک مصحف جو سرکاری طور پر جمع ہو، اُس کو رائج کر دیا جائے۔ چنانچہ صحابہ کرام نے ان کی تجویز سے اتفاق کیا اور مشورہ سے مندرجہ ذیل امور طے کیے گئے:

الف۔ صحف صدیقی سے مصحف قرآن جمع کیا جائے گا۔

ب۔ ایک سے زائد مصاحف کی نقول تیار کی جائیں گی۔

ج۔ ان مصاحف کی نقول کو دیگر علاقوں میں بھیجا جائے گا۔

د۔ لوگوں کو ان مصاحف کا پابند کیا جائے گا۔

ھ۔ معاشرہ میں متداول دیگر غیر سرکاری مصاحف قرآنیہ کو جلانے یا مٹانے پر اتفاق ہوا۔

جمع مصحف کے لیے کمیٹی کی تشکیل:

مصحف قرآنی کی تیاری کے لیے ایک کمیٹی تشکیل دی گئی، یہ کمیٹی بارہ افراد پر مشتمل تھی۔ حضرت انس بن مالکؓ کی

روایت کے مطابق حضرت زید بن ثابتؓ اور حضرت سعید بن العاصؓ تو نمایاں تھے۔ ان کے علاوہ حضرت عبداللہ بن زبیرؓ،

حضرت عبدالرحمن بن حارثؓ بن ہشام بھی تھے۔ (۳۲)

محمد بن سیرین سے مروی ہے کہ قریش و انصار میں سے بارہ افراد پر مشتمل کمیٹی بنائی، جن میں سے حضرت ابی بن کعبؓ، حضرت زید بن ثابتؓ اور کثیر بن ارجؓ وہ افراد تھے جو کا تب تھے۔ (۳۳)

مصعب بن سعد سے مروی ہے کہ حضرت عثمانؓ نے کمیٹی کے افراد سے استفسار کیا کہ تحریر کس کی اچھی ہے؟ تو کمیٹی کے افراد نے کہا کہ حضرت زید بن ثابتؓ اچھے کا تب رسول ہیں۔ پھر حضرت عثمانؓ نے پوچھا کہ زبان کے اعتبار سے فصیح ترین کون ہے؟ تو سعید بن العاصؓ کا نام لیا گیا۔ حضرت عثمانؓ نے فرمایا کہ سعید بن العاصؓ املاء کروائیں اور زید بن ثابتؓ صحف تحریر کریں۔ (۳۴)

حافظ ابن حجر عسقلانی (م-۸۵۲ھ) لکھتے ہیں کہ جمع قرآن کمیٹی جب تشکیل دی گئی تو ابتداً حضرت زید بن ثابتؓ اور حضرت سعید بن العاصؓ کو مذکورہ بالا کام سپرد کیا گیا۔ پھر کتابت مصاحف میں نصرت و اعانت کے لیے دیگر افراد کو شامل کر دیا گیا۔ انہیں میں سے حضرت ابی بن کعبؓ کا نام بھی ہے جو کھوانے کے لیے مختص کیے گئے۔ ابن حجر لکھتے ہیں کہ ابن ابی داؤد کی روایت کے مطابق کتابت اور اس کام میں اعانت کے لیے دیگر افراد میں مالک بن ابی عامر (جو مالک بن انس کے اجداد میں سے تھے)، کثیر بن ارجؓ، ابی بن کعبؓ، انس بن مالک، عبداللہ بن عباس شامل ہیں۔ اس طرح بارہ میں سے نو افراد کے نام تاریخ میں محفوظ رہ سکے ہیں۔ (۳۵)

ایک روایت کے مطابق کمیٹی کے افراد میں سے ایک اور نام ابان بن سعید بن العاصؓ کا بھی ملتا ہے، مگر علامہ خطیب بغدادی (م-۳۶۳ھ) لکھتے ہیں کہ وہ تو عہد خلافت فاروقی میں شام کے علاقہ میں شہید ہو گئے تھے۔ وہ لکھتے ہیں عمارہ بن غزیہ کو اس سلسلہ میں وہم ہو گیا ہے:

”و ذکر عمارة بن غزيرة في روايته أنه أبان بن سعيد وذلك وهم ، لأن أبان قتل بالشام في وقعة أجنادين سنة ثلاث عشرة أيام عمر بن الخطاب ولا مدخل له في هذه القصة.“ (۳۶)

اسی طرح حضرت عثمانؓ بھی کمیٹی کے سربراہ یا خلیفہ کی حیثیت سے بنفس نفیس شریک رہے، اس لحاظ سے ان کا نام بھی ان افراد میں شامل کیا جاسکتا ہے۔ حضرت عثمانؓ کا اس لیے بھی شامل کیا جاسکتا ہے کہ مختلف بلاد و امصار سے آنے والے صحابہ کرام سے سب سے پہلے خود قرآن کریم سنتے تھے اور ان سے اس بات کی تصدیق کرتے تھے کہ یہ انہوں نے براہ راست نبی کریم ﷺ کی ذات اقدس سے سنا ہے:

”فكان الرجل يجيب بالورقة والأديم فيه القرآن حتى جمع من ذلك كثرة ، ثم دخل عثمان فدعاهم رجلاً رجلاً فناداهم لسمعت رسول الله ﷺ وهو أملاً عليك؟ فيقول نعم ، فلما فرغ من ذلك عثمان قال: من أكتب الناس؟ قالوا: كاتب رسول الله ﷺ زيد بن ثابت ،

قال : فأجى الناس أعراب ؟ قالوا : سعيد بن العاص ، قال عثمان : فليملل سعيد وليكتب زيد ، فكتب زيد. “ (۳۷)

خلاصہ بحث یہ ہے کہ اس کمیٹی میں بنیادی کردار تو حضرت زید بن ثابتؓ، اُبی بن کعبؓ، سعید بن العاصؓ کا تھا، باقی افراد اس کام میں معاونت کے فرائض انجام دے رہے تھے۔

### جمع قرآن کا طریقہ کار

صحف صدیقی اور کتابت مصاحف میں ان کی اہمیت:

عہد عثمانی میں قرآن کریم سرکاری طور پر پہلی مرتبہ جمع کرنے کا فیصلہ نہیں کیا گیا تھا، بلکہ عہد صدیقی میں یہ کام ہو چکا تھا۔ اس لیے حضرت عثمان نے سب سے پہلے صحف صدیقی کو منگوانے کا حکم دیا، جس کی تعمیل میں حضرت حفصہؓ (م۔ ۲۵ھ/۶۶۵ء) کے پاس سے وہ صحف صدیقی منگوائے گئے جو حضرت ابوبکرؓ کی وفات کے بعد حضرت عمر فاروقؓ اور ان کی شہادت کے بعد حضرت حفصہؓ کے پاس رکھے ہوئے تھے:

” فأرسل عثمان الي حفصة أن أرسلني اليها بالصحف ننسخها في المصاحف ثم نرددها اليك ، فأرسلت بها حفصة الي عثمان. “ (۳۸)

بعض روایات میں آتا ہے کہ صحف صدیقی حضرت حفصہ کے گھر سے ملے تھے، اور بعض میں حضرت عمر کا گھر ہے:

” عن هشام عن محمد قال : وأرسل اليّ الرقعة التي كانت في بيت عمر فيها القرآن. “ (۳۹)

مصحف عائشہ صدیقہ اور اس کی اہمیت:

اسی طرح روایات میں مصحف عائشہ کا تذکرہ بھی ملتا ہے کہ حضرت عائشہؓ (م۔ ۵۸ھ/۶۷۸ء) کے پاس سے منگوا یا گیا کہ عہد عثمانی میں جب قرآن کو صحف سے صحف کی شکل میں مرتب کر کے اس کے دیگر نسخے تیار کیے جا رہے تھے تو اس وقت حضرت عائشہ صدیقہؓ کا صحف بھی منگوا یا گیا:

” عن أبي محمد القرشي : أن عثمان بن عفان كتب الي الأوصار : ..... فأرسلت الي عائشة أم المؤمنين أن ترسل اليّ بالأدم الذي فيه القرآن الذي كتب عن فم رسول الله ﷺ حين أوحاه الله الي جبريل ، وأوحاه جبريل الي محمد ، وأنزله عليه. “ (۴۰)

جمع قرآن کے دیگر مراحل:

حضرت عثمانؓ نے جو طریقہ کار اختیار کیا وہ حسب ذیل ہے:

الف۔ سب سے پہلے منادی عام کروائی گئی۔

ب۔ مختلف بلاد و امصار میں خطوط ارسال کیے گئے کہ جس کسی کے پاس قرآن کریم کا ذاتی نسخہ موجود ہو، وہ دربار

خلافت میں اس کے ساتھ حاضر ہو۔

ج۔ حضرت عثمان کی طرف سے جمع قرآن کے وقت عرضہ اخیرہ کے اصول کو پیش نظر رکھنے کی باقاعدہ ہدایات دی گئی تھیں۔ چنانچہ اعلان عام کے بعد ذاتی مصاحف کے ساتھ آنے والے صحابہ کرام سے عرضہ اخیرہ کے اصول پر جرح کی جاتی تھی، کہ یہ حصہ قرآن نبی کریم کے عرضہ اخیرہ کے مطابق ہے:

”اذا اختلفوا فی الشیء اخر وہ حتی ینظروا آخرہم عہداً بالعرضة الاخيرة.“ (۴۱)

د۔ صحابہ کرام سے اس بات کی شہادت لی جاتی تھی کہ یہ آیات یا حصہ قرآن نبی کریم ﷺ نے املاء کروایا ہے، اور نبی کریم ﷺ سے براہ راست سنا ہے۔

ھ۔ مصاحف کی تیاری میں لغت قریش کا لحاظ رکھا گیا۔

اس طریقہ کار میں درج ذیل حکمتیں پیش نظر ہو سکتی ہیں:

الف۔ عوامی آگاہی، یعنی عام لوگوں کے علم میں یہ بات لائی جائے کہ قرآن کریم سرکاری طور پر جمع کیا جا رہا ہے۔  
ب۔ حضرت عثمان نے جو سرکاری مراسلہ مختلف بلاد و امصار کو روانہ کیا تھا اس کا ایک مقصد یہ بھی تھا کہ مختلف علاقوں میں رائج اور متداول ذاتی مصاحف قرآن کو جمع کر کے مدینہ منورہ روانہ کیا جائے، تاکہ جمع قرآن کمیٹی کے پیش نظر رہیں۔

ج۔ ان ذاتی مصاحف کو سرکاری تحویل میں لے کر ان کا وجود جلا کر یا دھو کر ختم کیا جاسکے، تاکہ سرکاری مصحف آنے کے بعد یہ ذاتی مصاحف وجہ نزاع نہ بن سکیں۔

د۔ ذاتی مصاحف اکابر صحابہ کی ملکیت ہوں یا عوام الناس کی، ہر دو کے لیے مصاحف جمع کرانے کا حکم تھا۔ جیسا کہ حضرت ابن مسعود کی بات سے استدلال کیا جاسکتا ہے کہ انہوں نے نہ صرف اپنا مصحف چھپا لیا: ”سمعت ابن مسعود یقول: انسی غائل مصحفی،“ (۴۲) بلکہ اپنے تلامذہ کو بھی حکم دے رکھا تھا کہ اپنے ذاتی مصاحف حکام کے مطالبہ اور اصرار کے باوجود ان کے حوالے نہ کریں: ”ایہا الناس غلوا المصاحف.“ (۴۳)

اس طرح یہ بات سامنے آتی ہے کہ صحابی ہو یا عام شخص، یہ حکم معاشرہ کے تمام افراد کے لیے یکساں تھا۔

ھ۔ صحابہ کرام یا عوام الناس کے ذاتی مصاحف جو لیے جا رہے تھے، ان کو بنیاد بنایا جا رہا تھا اور نہ ہی مصدر اول قرار دیا گیا تھا بلکہ صحف صدیقی ہی مصدر اول تھے اور اسی مقصد کے لیے حضرت عثمان غنی نے حضرت حفصہ سے صحف صدیقی منگوائے تھے۔



و۔ سب سے اہم پہلو جو پیش نظر ہو سکتا ہے وہ تھا کہ صحف صدیقی کی اہمیت باور کروانا مقصود تھا۔

بادی النظر میں اگرچہ بعض روایات سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ شاید عہد عثمانی میں جمع قرآن کے وقت صحف صدیقی کی کوئی خاص اہمیت و مقام نہیں رکھتے تھے بلکہ قرآن کریم براہ راست لوگوں سے معلوم کر کے جمع کیا گیا۔ روایات پر غور کرنے سے یہ بات سامنے آتی کہ حضرت عثمان اور کمیٹی کے پیش نظر باقاعدہ ایک طریقہ کار تھا۔ اس منظم طریقہ کار میں صحف صدیقی کو بنیادی اہمیت حاصل تھی، جس کی دلیل صحیح بخاری کی روایت کے الفاظ ہیں:

” فأرسل عثمان الى حفصة أن أرسلي إلينا بالصحف ننسخها في المصاحف ثم نردّها اليك. فأرسلت بها حفصة الى عثمان ، فأمر زيد بن ثابت و عبد الله بن الزبير وسعيد بن العاص و عبد الرحمن بن حارث، فنسخوها في المصاحف. “ (۴۴)

چنانچہ ”فنسخوها في المصاحف“ کے الفاظ اس بات پر دلالت کر رہے ہیں کہ نص قرآنی کو صحف

صدیقی ہی سے نقل کیا گیا تھا۔

لغت قریش کی اہمیت:

حضرت عثمانؓ کی طرف سے کمیٹی کو لغت قریش کے لحاظ رکھنے کی ہدایات تھیں۔ اس کی وضاحت کچھ اس طرح کی جاسکتی ہے کہ سب سے اہم اجازت اور رخصت کا نام ہے، عہد خلافت عثمانیہ میں جب قرآن کریم جمع کرنے کے لیے کمیٹی بنائی گئی تو کمیٹی نے سب سے اہم اجازت اور رخصت کے تحت متداول مترادف الفاظ میں سے کسی ایک لفظ کا انتخاب کر کے قرآن مرتب نہیں کیا تھا، مثلاً ”هَلْم“ کی جگہ موجودہ قرآنی لفظ ”تعال“ کو انہوں نے اپنی مرضی و رائے سے شامل نہیں کیا تھا، ایسا ہرگز نہیں ہوا بلکہ نص قرآن یا متن قرآن تو الگ طور پر موجود تھا جو عہد خلافت صدیقی میں مدون ہو چکا تھا۔ لہذا عہد عثمانی میں سب سے اہم اجازت اور رخصت کی وجہ سے اکابر صحابہ کرام کے درمیان نہیں بلکہ عوام اور تلامذہ در تلامذہ کے مابین اختلاف و نزاع کا ہونا باعث تعجب نہیں ہونا چاہیے۔

کمیٹی کے منظم طریقہ کار میں جہاں صحف صدیقی کو بنیادی حیثیت حاصل تھی وہاں لغت قریش کو بھی مرکزی اہمیت حاصل تھی۔ اس سلسلہ میں اہم بات یہ ہے کہ رسم قرآنی اور نص قرآنی میں فرق پیش نظر رہنا چاہیے۔ چنانچہ لغت قریش کے اہتمام کا اثر نص قرآنی پر نہیں بلکہ رسم قرآنی میں ہی ظاہر ہو سکتا تھا۔

قرآن کریم سے متعلق یہ بات پیش نظر رہنی چاہیے کہ عہد عثمانی میں قرآن کریم کا متن پہلی مرتبہ تیار نہیں ہوا، اس لحاظ سے متن قرآن کی عہد نبوی میں عرضہ اخیرہ میں تعیین ہو چکی تھی، مگر وحی کا سلسلہ عرضہ اخیرہ کے بعد بھی جاری رہا۔ اختتام وحی کا تعلق چوں کہ رحلت نبوی سے منسلک تھا اور نبی کریم ﷺ نے اپنی زندگی میں اختتام وحی کا اعلان کبھی نہیں فرمایا، اس لیے

نص قرآنی کی توثیق اور اس کی حتمی تعیین رحلت نبوی سے ہی منسلک تھی، مگر عہد صدیقی میں اکابر صحابہ کرام کے اتفاق سے سرکاری طور پر اس کی توثیق کا اعلان عام کیا گیا۔

اسی طرح عہد نبوی و صدیقی میں اکابر صحابہ کرام کو حفظ و تحریر کی صورت میں منسوخ شدہ حصہ وحی تو معلوم تھا، مگر سرکاری طور پر منظور شدہ ایسا مصحف جو منسوخ شدہ حصہ سے الگ ہو، عہد صدیقی میں ہی مدون ہوا۔

حضرت عثمان نے جمع مصحف کے لیے یہ طریقہ کار اختیار کیا کہ رسم قرآنی لغت قریش کے مطابق ہو سکے۔ کتابت قرآن کے لیے حضرت زیدؓ کو نص قرآنی کے لیے صحف صدیقی کو اور رسم قرآنی کے لیے لغت قریش کے لحاظ سے تین قریشی افراد جو کمیٹی کے رکن بھی تھے ان کو اختیار دیا گیا، ان میں عبد اللہ بن زبیرؓ، عبد الرحمنؓ اور سعید بن العاصؓ شامل تھے کہ حضرت زیدؓ سے اختلاف کی صورت میں ان ارکان کی رائے حتمی ہوگی۔ اس کے لیے جیسا کہ امام بخاری روایت نقل کرتے ہیں:

”فقال عثمان للرهط القرشيين الثلاثة: اذا اختلفتم اُنتم زيد بن ثابت في شيء من القرآن فاكتبوه بلسان قريش، فانما نزل بلسانهم، ففعلوا.“ (۴۵)

اس سلسلہ میں کمیٹی کے افراد کے مابین رسم سے متعلق محدودے چند باتوں میں اختلاف ملتا ہے۔ ان میں ایک مقام ﴿وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ﴾ (۴۶) میں لفظ ”التابوت“ کے رسم میں ہوا کہ آخری تاء کوتائے مدورہ یا مبسوط لکھا جائے؟ حضرت زیدؓ حرف ”ت“ کو مدورہ یعنی ”التابوة“ جب کہ دیگر قریشی حضرات ”التابوت“ یعنی تائے مبسوط کے ساتھ لکھنا چاہتے تھے، جب یہ معاملہ حضرت عثمان کے پاس پہنچا تو انہوں نے اس کو مبسوط لکھنے کا کہا:

”قال ابن شهاب: فاختلفوا يومئذ في التابوت والتابوة، فقال القرشيون التابوت وقال زيد التابوة، فرفع اختلافهم الي عثمان فقال: اكتبوا التابوت فانه نزل بلسان قريش.“

اس طرح عہد صدیقی میں نص قرآنی کی توثیق اور عہد عثمانی میں لغت قریش کے لحاظ سے رسم قرآنی کی تعیین عمل میں آئی۔ جس کی مثال یوں دی جاسکتی ہے کہ عہد صدیقی میں آیت ﴿وَ اتَّمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ﴾ (۴۷) کی توثیق تو کر دی گئی۔ مگر سب حروف کے تحت دی گئی رعایت کی مختلف صورتوں میں سے ایک صورت یہ تھی کہ لفظ ”لله“ کی جگہ لفظ ”الی البیت“ کی قراءت کا اختیار غیر سرکاری طور پر قائم رکھا (۴۸)، مگر رسم کا لغت قریش کے لحاظ سے تعیین عہد عثمانی میں کیا گیا، چنانچہ عہد عثمانی میں لفظ التابوت کی جگہ کوئی اور لفظ رکھنے کی بات نہیں ہوئی یعنی نص قرآنی پر اعتراض نہیں کیا گیا، بلکہ لفظ ”التابوت“ کی آخری تاء کے رسم یعنی اس کے مدورہ ہونے یا لمبی پر بحث ہوئی۔ اس طرح اس بحث سے نص قرآنی پر کوئی حرف نہیں آتا۔ رسم کے لیے لغت قریش کو معیار ٹھہرایا گیا۔

اس لحاظ سے عہد صدیقی میں جمع قرآن سے متعلق جو روایات ہیں ان میں منسوخ شدہ حصہ سے متعلق اور عہد عثمانی میں جمع قرآن کے بارے میں جو روایات ہیں ان میں رسم سے متعلق مباحث پائی جاتی ہیں۔

عہد صدیقی میں حضرت زیدؓ نے جو قرآن مدون کیا وہ بہر حال کسی نہ کسی رسم میں مرسوم کیا گیا، ظاہر بات ہے کہ وہ نبی کریم ﷺ کی موجودگی میں لکھے گئے رسم ہی کا نکس تھا، کیوں کہ عہد نبوی و صدیقی میں یہی کا تب تھے، حضرت زیدؓ نے ان ادوار میں بھی یقیناً شعوری طور پر عہد نبوی کے رسم کی پیروی کو پیش نظر رکھا ہوگا۔ اسی طرح عہد عثمانی میں بھی اسی کوحتی الوسع قائم رکھا گیا ہوگا، لیکن عہد عثمانی میں جمع قرآن کے وقت لغت قریش کے لحاظ رکھنے کا اصول ملتا ہے، جس کا اس سے قبل عہد صدیقی میں ذکر نہیں ملتا ہے۔ اس سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ عہد صدیقی میں قرآن کریم محفوظ تو لغت قریش کے مطابق کیا گیا مگر عہد عثمانی میں اس کا باقاعدہ اہتمام کیا گیا تھا۔

اس وجہ سے کہا جاسکتا ہے عہد صدیقی میں عرضہ اخیرہ کو معیار بناتے ہوئے نص قرآنی کو، جب کہ عہد عثمانی میں مؤخر الذکر اصولوں کے ساتھ ساتھ رسم قرآنی اور قراءت قرآنیہ پیش نظر تھیں۔ اگرچہ لغت قریش کے اصول کی وجہ سے قرآن کے تمام رسم پر نہیں بلکہ چند ایک الفاظ قرآنیہ پر اس کا اثر پڑا۔ اس لیے روایات میں تمام رسم قرآنی میں نہیں بلکہ ایک سے دو الفاظ کے رسم میں تبدیلی کا ذکر ملتا ہے، جیسا کہ لفظ ’التابوت‘ اور ’لم يتسنه‘ وغیرہ کا ذکر روایات میں آیا ہے۔ چنانچہ حضرت زیدؓ لفظ ’التابوت‘ کو مدورہ ’ة‘ کے ساتھ لکھنا چاہتے تھے جس سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ انہوں نے اس سے قبل صحف صدیقی میں اسی طرح تحریر کیا ہوگا، مگر حضرت عثمانؓ اس کو تائے مبسوط ’ت‘ کے ساتھ لکھنے پر مصر تھے۔

شاید اسی وجہ سے علماء کی اکثریت رسم قرآنی کے توقیفی نہیں بلکہ اس کے التزامی ہونے کی قائل ہے۔ مصحف عثمانی میں انہی چند ایک مقامات میں تبدیلی کی وجہ سے رسم کو جمہور علماء نے التزامی قرار دیا گیا ہے۔ رسم کو التزامی قرار دینے کی صورت میں انسانی رائے کو دخل دینے اور وقت و حالات کے بدلنے سے رسم میں تبدیلی کے رجحان کی تائید لازم نہیں آتی بلکہ اسی التزامیت کی شرط میں ہی توقیفیت و تقدس اور ادب و احترام کا پہلو بھی شامل ہے۔

مگر امام بخاری نے جمع قرآن بعہد عثمانی سے متعلق جو روایت کتاب فضائل القرآن میں نقل کی ہے اس میں روایت کا یہ حصہ ”قال ابن شہاب : فاختلّفوا یومئذ فی التابوت و التابوة ، فقال القرشیون التابوت وقال زید التابوة ، فرفع اختلافهم الی عثمان فقال : اکتبوا التابوت فانہ نزل بلسان قریش“ نقل نہیں کیا ہے، جب کہ امام ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی (م۔ ۳۰۳ھ) نے نقل کیا ہے۔ اس طرح گویا کہ امام بخاری کا اس بارے میں یہ رجحان دکھائی دیتا ہے کہ ان کے نزدیک یہ روایت سند کے لحاظ سے لائق اعتناء ہے اور نہ ہی اس قسم کی بات سے متفق نظر آتے ہیں۔ اسی لحاظ سے حافظ ابن حجر کا تحقیقی رجحان بھی یہی ٹھہرتا ہے۔

عام طور پر دیکھا گیا ہے کہ حافظ ابن حجر (م۔ ۸۵۲ھ/۱۴۴۹ء) فتح الباری شرح جامع صحیح بخاری میں امام بخاری (م۔ ۲۵۶ھ/۸۷۰ء) کے میلانات اور رجحانات اور ان کے مزاج سے قریب تر رہنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اسی لحاظ سے

حافظ ابن حجر روایت کے اس حصہ پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ یہ زائد الفاظ امام ترمذی (م۔ ۲۷۰ھ/۸۹۲ء) نے عبد الرحمن بن مہدی عن ابراہیم بن سعد کی سند سے نقل کیے ہیں۔ حافظ ابن حجر لکھتے ہیں کہ ان زائد الفاظ کا ابراہیم بن اسماعیل بن مجمع نے اپنی روایت میں ادراج کیا ہے کہ دو مختلف روایات کو ملا دیا ہے یعنی اس روایت کو حضرت زید بن ثابتؓ کی روایت سے ملا دیا ہے:

”و زاد الترمذی من طریق عبد الرحمن بن مہدی عن ابراہیم بن سعد فی حدیث الباب ،  
و هذه الزيادة أدرجها ابراہیم بن اسماعیل بن مجمع فی روایتہ عن ابن شہاب فی حدیث  
زید بن ثابت . قال الخطیب وانما رواها ابن شہاب مرسلۃ.“ (۴۹)

علامہ خطیب بغدادی (م۔ ۴۶۳ھ/۱۰۷۱ء) کے اپنے الفاظ درج ذیل ہیں جس میں وہ فرماتے ہیں کہ یہ مرفوع نہیں مرسل ہے، بلکہ سند کے بغیر روایت کی گئی ہے:

”و كان يرسل الرواية لقصة اختلافهم في التابوت والتابوة ، ولا يسندها عن أحد .“ (۵۰)

### قراءت قرآنیہ:

عہد عثمانی میں لغت قریش کا جہاں لحاظ رکھتے ہوئے رسم میں تبدیلی عمل میں آئی وہاں رسم کے ساتھ ساتھ قراءت کا بھی لحاظ پیش نظر رکھا گیا۔ چنانچہ اسلامی معاشرہ میں رائج قراءت کو جاننے کے لیے صحابہ کرام کو دور دراز علاقوں سے بلانے کا اہتمام کیا گیا:

”عن انس بن مالک القشیری ، قال : كانوا يختلفون في الآية فيقولون أقرأها رسول الله ﷺ فلان بن فلان ، فعسى أن يكون علي رأس ثلاث ليال من المدينة فيرسل اليه ، فيجاء به فيقال له : كيف أقرأك رسول الله ﷺ فيقول كذا وكذا فيكتب كما يقول.“ (۵۱)

درج بالا روایت کے یہ معنی قطعاً نہیں ہیں کہ قرآن کریم کی کوئی آیت مفقود ہوگئی تھی اور پھر اس کو ڈھونڈنے کے لیے دور دراز کے علاقوں سے لوگ بلائے جا رہے تھے۔ بلکہ یہاں تو قراءت کا مسئلہ تھا اور روایت کے الفاظ ”کیف أقرأك رسول الله ﷺ فيقول كذا وكذا“ اسی بات پر دلالت کر رہے ہیں۔ چنانچہ مسنون قراءت اور لغت قریش کے مطابق صحف ترتیب دے دیا گیا۔

اس طرح اس عمل کے ذریعے مسنون قراءت کو باقی رکھنے کا اہتمام کیا گیا، دیگر غیر مسنون قراءت کو موقوف قرار

دے دیا گیا۔

انس بن مالک سے ابن وہب نقل کرتے ہیں کہ عہد عثمانی میں قرآن کریم کی مسنون قراءت پر تالیف کی گئی:

”قال ابن وهب، سمعت مالكا يقول : انما أُلِّفَ القرآن علي ما كانوا يسمعون من قراءة رسول الله ﷺ .“ (۵۲)



مفقود ہونے کا ذکر ملتا ہے۔ حافظ ابن حجرؒ کی یہ رائے ہے کہ سورۃ احزاب عہد عثمانی میں مفقود ہوئی تھی جبکہ سورۃ توبہ کی آخری دو آیات عہد صدیقی میں تحریری صورت میں نہیں مل رہی تھیں۔ مگر حافظ ابن کثیر (م۔ ۷۷۷ھ/۱۳۷۷ء) کی یہ رائے ہے کہ سورۃ احزاب کی آیت کا تعلق بھی عہد صدیقی سے ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”وأما ما رواه الزهري عن خارجه عن أبيه في شأن آية الأحزاب والحاقهم إياها في سورتها، فذكره لهذا بعد جمع عثمان، فيه نظر، وإنما هذا كان حال جمع الصديق الصحف، كما جاء مصرحاً به في غير هذه الرواية عن الزهري عن عبيد بن السباق عن زيد بن ثابت، والدليل على ذلك أنه قال: فالحقناها في سورتها من المصحف وليست هذه الآية ملحقة في الحاشية في المصاحف العثمانية.“ (۵۸)

حافظ ابن حجرؒ معروف محدث و مفسر حافظ ابن کثیرؒ کا رد کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ ابن کثیر اس سلسلہ میں جس روایت پر اعتماد کر رہے ہیں وہ ابن مہذب سے مروی ہے اور وہ درج ہے، یعنی اس ایک روایت میں مختلف روایات جمع ہو گئی ہیں، جن میں جمع قرآن بعہد عثمانی اور تدوین قرآن بعہد صدیقی سے متعلق روایات شامل ہیں، اس لحاظ سے ان کے نزدیک حافظ ابن کثیر کی دلیل لائق اعتناء نہیں ٹھہرتی۔ حافظ ابن حجرؒ لکھتے ہیں:

”ووقع في رواية ابراهيم بن اسماعيل بن مجمع عن ابن شهاب أن فقدته إياها إنما كان في خلافة أبي بكر، وهو وهم منه، والصحيح ما في الصحيح وأن الذي فقدته في خلافة أبي بكر الآيتان من آخر براءة وأما التي في الأحزاب ففقدتها لما كتب المصحف في خلافة عثمان، وجزم ابن كثير بما وقع في رواية ابن مجمع، وليس كذلك.“ (۵۹)

مگر حافظ ابن حجر کے مقابلہ میں حافظ ابن کثیر کا موقف دلائل کے لحاظ سے زیادہ مضبوط ہے کہ سورۃ احزاب کی آیت کے مفقود ہونے کے قصہ کا تعلق جمع قرآن بعہد عثمانی سے نہیں بلکہ جمع قرآن بعہد صدیقی سے ہے، کیوں کہ نص قرآنی کے تحریری تعین کے مسئلہ کا تعلق عہد عثمانی سے نہیں بلکہ عہد صدیقی سے تھا۔ درج بالا روایت میں حضرت عثمانؓ کے الفاظ ”لا أُغَيِّرُ شَيْئاً مِنْهُ مِنْ مَكَانِهِ“ خود اس بات پر دلالت کر رہے ہیں کہ نص قرآنی کا تعین جمع قرآن بعہد عثمانی کے وقت زیر بحث ہی نہیں تھا۔ اسی طرح عقلی اعتبار سے بھی حافظ ابن کثیر کے موقف کی تائید ہوتی ہے۔

### جمع صدیقی و عثمانی میں فرق:

حافظ ابن حجر علامہ ابن التین اور چند دیگر لوگوں کا قول نقل کرتے ہیں کہ حضرت ابو بکرؓ اور حضرت عثمانؓ کے قرآن جمع کرنے میں فرق یہ ہے کہ حضرت ابو بکرؓ کا جمع کروانا اس خوف سے تھا کہ مبادا حاملان قرآن کی موت کے ساتھ قرآن کا بھی کوئی حصہ جاتا رہے، کیوں کہ اس وقت تمام قرآن ایک جگہ اکٹھا نہیں تھا۔ چنانچہ حضرت ابو بکرؓ نے قرآن کو صحف میں جمع کر دیا اور حضرت عثمانؓ کے قرآن جمع کرنے کی شکل یہ ہوئی کہ جس وقت وجوہ قراءت میں بکثرت اختلاف پھیل گیا اور یہاں

تک نوبت پہنچ گئی کہ لوگوں نے قراءت قرآن کو اپنی اپنی زبان میں پڑھنا شروع کر دیا اور چوں کہ اہل عرب کی لغات و لہجات میں اختلاف تھا، اس لیے اس کا یہ نتیجہ نکلا کہ ایک لہجہ والے دوسرے کی قراءت پر اعتراض کرنے لگے۔ اس خدشہ کے پیش نظر حضرت عثمان نے قرآن کے صحف صدیقی کو ایک ہی صحف میں سورتوں کی موجودہ ترتیب کے ساتھ جمع کر دیا اور اہل عرب کی زبان اور ان متفرق لہجات کو چھوڑ کر قبیلہ قریش کی زبان پر اکتفا کیا۔ اس بات کے لیے حضرت عثمانؓ دلیل یہ لائے کہ قرآن کا نزول دراصل قریش ہی کی زبان پر ہوا ہے۔ اگرچہ ابتداء میں دقت اور مشقت دور کرنے کے لیے اس کی قراءت دیگر لہجات میں کرنے کی اجازت دی گئی تھی، لیکن اب حضرت عثمانؓ کی رائے میں وہ ضرورت ختم ہو چکی تھی۔ ابن حجر لکھتے ہیں:

”الفرق بین جمع ابي بكر وبين جمع عثمان أن جمع ابي بكر كان لخشية أن يذهب من القرآن شيء بذهاب حملته، لأنه لم يكن مجموعاً في موضع واحد، فجمعه في صحائف مرتباً لآيات سورة علي ما وقفهم عليه النبي ﷺ، وجمع عثمان كان لما كثر الاختلاف في وجوه القرآن حين قرئوه بلغاتهم علي اتساع اللغات، فأدى ذلك ببعضهم الي تخطئة بعض، فخشى من تفاقم الأمر في ذلك، فمسح تلك الصحف في مصحف واحد مرتباً لسوره، واقتصر من سائر اللغات علي لغة قریش محتجاً بأنه نزل بلغتهم وان كان قد وسع في قراءته بلغة غيرهم رفعا للخرج والمشقة في ابتداء الأمر، فرأى أن الحاجة الي ذلك انتهت فاقتنصر علي لغة واحدة، وكان لغة قریش أرجح اللغات فاقتنصر عليها.“ (۶۰)

### مصحف عثمانی کی حیثیت:

اگرچہ عہد عثمانی سے قبل عہد صدیقی میں سرکاری طور پر صحف مدون تو کیے گئے تھے مگر ان کو معاشرہ میں رائج نہیں کیا گیا تھا۔ صحابہ کرام کے مصاحف ہی معاشرہ میں رائج تھے۔ عہد عثمانی میں جو صحف مرتب ہوا تو اس صحف کو صحف صدیقی کی طرح تاریخ میں ”مصحف امام“ کے نام سے یاد کیا جاتا ہے یعنی اب بلاد اسلامیہ میں صحف عثمانی ہی امت مسلمہ کے لیے معیار بن گیا کہ جس کی طرف ضرورت کے وقت رجوع کیا جاسکے۔

مصحف عثمانی سے قبل قراءات کا انتساب صحابی کی طرف یا علاقہ کی طرف ہوتا تھا اور علاقہ کی طرف نسبت میں بھی صحابی ہی پیش نظر ہوتا تھا، مثلاً قراءت عبد اللہ بن مسعود یا قراءت اہل کوفہ وغیرہ، مگر صحف عثمانی کے بعد نسبت ”مصحف عثمانی“ کی طرف کی جانے لگی۔

### انتشار مصاحف عثمانیہ:

عہد صدیقی کے برعکس اس مرتبہ صحف تعداد میں ایک نہیں بلکہ کئی مصاحف تیار کیے گئے، جن کی روایات میں چار سے آٹھ تک تعداد بیان کی جاتی ہے۔ ان مصاحف کو مختلف بلاد و امصار اسلامیہ کی طرف روانہ کیا گیا جہاں ان کی حیثیت ”مصحف امام“ کی ہوتی تھی۔ ان بلاد و امصار میں مکہ مکرمہ، مدینہ منورہ، شام، بصرہ، کوفہ، یمن اور بحرین کے علاقے شامل



ہیں، اور ایک مصحف حضرت عثمان نے اپنی ذات کے لیے مختص کر لیا تھا۔ ابن ابی داؤد لکھتے ہیں: ”حدثنا عبد الله قال : سمعت أبا حاتم السجستاني قال : لما كتب عثمان المصاحف حين جمع القرآن ، كتب سبعة مصاحف ، فبعث واحداً الى مكة ، وآخر الى الشام ، وآخر الى اليمن ، وآخر الى البحرين ، وآخر الى البصرة ، وآخر الى الكوفة ، وحبس بالمدينة وحداً.“ (۶۱)

چوں کہ اس روایت میں سند نہیں ہے اس لیے اس میں انقطاع پایا جاتا ہے۔

حافظ ابن حجر کی یہ رائے ہے کہ پانچ مصاحف تھے، ان میں سے ایک مصحف حضرت عثمانؓ نے اپنے لیے مختص کر لیا تھا، اس طرح باقی چار مصاحف مختلف علاقوں کی طرف روانہ کیے گئے:

”المشهور أنها خمسة.“ (۶۲)

حضرت عثمانؓ نے مختلف بلاد و امصار کی طرف صرف مصاحف ہی نہیں بھیجے بلکہ متعلقہ مصحف کے ساتھ قاری قرآن بھی روانہ کیا۔ یہ بات لازم ٹھہرتی ہے کہ حضرت عثمانؓ نے متعلقہ قراء حضرات کو مصحف سے متعلق باقاعدہ ہدایات و تربیت کے ساتھ روانہ کیا تھا۔

عبداللہ بن سائب (م۔ ۷۰ھ/۶۹۰ء) کو مکہ، مغیرہ بن شہاب (م۔ ۹۱ھ) کو شام، ابو عبد الرحمن السلمي (م۔ ۷۳ھ/۶۹۳ء) کو کوفہ اور عامر بن عبد قیس (م۔ ۵۵ھ/۶۷۵ء) کو بصرہ کی طرف سرکاری مصحف کے ساتھ روانہ کیا۔ (۶۳) اس سلسلہ میں ایک بات پیش نظر رہنی چاہیے کہ مصاحف کے بھیجنے کا عمل ایک مرتبہ نہیں بلکہ پچیس سے بیس ہجری تک یہ مصاحف تیار ہو کر جاتے رہے، کیوں کہ کوفہ میں جو مصحف بھیجا گیا تھا وہ پچیس ہجری میں نہیں بلکہ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی وفات (م۔ ۳۲ھ/۶۵۳ء) کے بعد بھیجا گیا تھا۔

اس طرح اب قاری کی حیثیت ثانوی اور مصحف کو مرکزی حیثیت حاصل ہو گئی۔ گویا اس بات کا اعلان تھا کہ آئندہ اب کسی کے ذاتی مصحف کو نہیں بلکہ سرکاری طور پر جمع شدہ مصحف ہی کو اسلامی معاشرہ میں بنیادی حیثیت حاصل ہوگی۔ اور وہی قراءت قاری درست ہوگی جو اس ”مصحف امام“ کے مطابق ہوگی۔

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کے موقف کا جائزہ:

جیسا کہ پہلے بحث کی جا چکی ہے حضرت عمر فاروقؓ قرآن کریم کی حفاظت کے پیش نظر قرآن کریم کی تعلیمات اور فروغ پر نظر رکھے ہوئے تھے اور اس کے لیے حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کو لکھا کہ قرآن کریم قریش کی زبان پر نازل ہوا، پس لوگوں کو قرآن کریم لغت ہدیل نہیں بلکہ لغت قریش کے مطابق پڑھائیے:

”عمر بن الخطاب كتب الى ابن مسعود : ان القرآن نزل بلسان قریش ، فأقري الناس بلغة قریش لا بلغة هذيل.“ (۶۴)

## مسئلہ کی نوعیت:

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کا طریقہ قراءت یہ تھا کہ وہ قرآن کریم کو مترادفات کے ساتھ پڑھتے تھے۔ ان کے مطابق سب سے احرف کے تحت دی گئی اجازت ہمیشہ کے لیے ہے۔ اس لحاظ سے وہ اس روایت سے استدلال کرتے تھے کہ قرآن ایک نہیں بلکہ سات دروازوں سے نازل ہوا ہے:

”ان القرآن أنزل علی نبیکم من سبعة أبواب علی سبعة أحرف..... أو حروف.....، وان الكتاب قبلکم کان ینزل..... أو نزل..... من باب واحد علی حرف واحد معناهما واحد.“ (۶۵)

اس کی مثال کچھ اس طرح ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کا قول ہے کہ ”هَلُمَّ وَأَقْبِلْ وَتَعَالِ“ کے مترادفات کے ساتھ قراءت کی جاسکتی ہے (۶۶)۔

درج بالا روایت اختلاف سب سے احرف کی نوعیت کو سمجھنے میں معاونت کرتی ہے کہ اس اختلاف کا تعلق معانی سے نہیں کہ اس کا اثر احکام پر پڑے، بلکہ الفاظ سے تھا کہ ایک معنی کے لیے مترادف الفاظ استعمال کیے جاسکتے تھے، جن کا معنی پر اثر نہیں پڑتا تھا، جیسا کہ مثال میں ”هلم“ کے مترادف ”اقبل“ اور ”تعال“ وغیرہ استعمال کیے جاسکتے ہیں۔ ابن جریر طبری لکھتے ہیں:

”فقد أوضح نص هذا الخبر أن اختلاف الأحراف السبعة، إنما هو اختلاف ألفاظ، كقولك: هلم وتعال، باتفاق المعاني، لا باختلاف معانٍ موجبة اختلاف أحكام.“ (۶۷)

چنانچہ جب حضرت عثمانؓ نے صحابہ کرامؓ کے تمام ذاتی مصاحف ضبط کر کے اور پھر انہیں صحابہ کرام کے اتفاق سے ایک سرکاری مصحف جمع کرنے کا ارادہ کیا تو اس سلسلہ میں مختلف بلاد و امصار کو مراسلہ روانہ کیا ان میں سے ایک مراسلہ کو فہ بھی پہنچا، تو حضرت عبداللہ بن مسعودؓ نے اس کی سخت مخالفت کی، کیونکہ وہ اس بات کے حق میں نہیں تھے کہ ذات باری تعالیٰ اور اس کے رسول نبی کریم ﷺ کی طرف سے سب سے احرف کے ذریعے دی گئی سہولت و رخصت کو ختم کیا جائے۔ اس لیے انہوں نے نہ صرف اپنا مصحف چھپا لیا:

”سمعت ابن مسعود يقول: اني غلّ مصحفی.“ (۶۸)

بلکہ اپنے تلامذہ کو بھی حکم دے رکھا تھا کہ اپنے ذاتی مصاحف حکام کے مطالبہ اور اصرار کے باوجود ان کے حوالے

نہ کریں:

”أيها الناس غلّوا المصاحف.“ (۶۹)

اور حضرت ابن مسعودؓ نے مصحف کے چھپانے کے عمل کی دلیل قرآن کریم سے دی: ﴿وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا

غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ (۷۰) ترجمہ: ”اور جو چھپائے گا وہ قیامت والے دن اس کے ساتھ آئے جو اس نے چھپایا ہوگا۔“

کیونکہ قرآن کریم میں لفظ ”غسل“ مثبت نہیں بلکہ منفی یعنی ”خیانت“ کے معنی میں آیا ہے اس لیے اس آیت سے استدلال

کرنے کے بعد حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کو اس بات کی وضاحت کرنا پڑی، وہ فرماتے ہیں کہ صحف کو چھپانا کتنا اچھا کام ہے، کہ قیامت والے دن تم میں سے ہر ایک اپنے صحف کے ساتھ بارگاہ الہی میں پیش ہوگا جس کی وجہ سے وہ سرخرو ہوگا: ”و نعم الغل المصحف یأتی بہ أحدکم یوم القیامة“ (۷۱)۔ حضرت عبداللہ بن مسعود نے یہ موقف کیوں اختیار کیا؟ اس کی وضاحت وہ خود ہی کرتے ہیں کہ کیا میں اس قراءت قرآن کو چھوڑ دوں جس کو میں نے نبی کریم ﷺ کے براہ راست منہ مبارک سے لیا ہے؟ ”أفأنا أذع ما أخذت من فی رسول اللہ ﷺ؟“ (۷۲) یعنی میں نے وہ قراءت براہ راست نبی کریم ﷺ سے سنی ہے اب یہ کیسے ممکن ہے میں اس کو ترک کر دوں، نبی کریم ﷺ سے میری محبت کا تقاضا ہے کہ اس مطالبہ کو قبول نہ کیا جائے۔ چنانچہ ایسا نہیں تھا کہ ان کے پاس قرآن کریم کا کوئی اور نسخہ تھا۔ قرآن کی قرآنیت میں نہیں بلکہ قراءت اور اس کی اجازت و موقوفیت میں اختلاف تھا، جو ایک اجتہادی مسئلہ تھا۔

یہ مسئلہ صحف عبداللہ بن مسعودؓ کے ساتھ نہیں تھا بلکہ دیگر صحابہ کرام کے ساتھ بھی تھا مگر انہوں نے حضرت عثمانؓ کے سپرد کر دیا تھا۔ عہد خلافت راشدہ کے معاشرہ میں جب دینی روایات بھی مضبوط ہوں اور لوگ بھی قرآن کریم اور اس کی قراءت و تلاوت سے وابستہ ہوں اور پھر مختلف علاقوں کے لوگ اپنے قاری کی قراءت جاری کیے ہوئے ہوں اور اس سے بھی مانوس ہو چکے ہوں تو ان حالات میں اکابر صحابہ کرام کے ذاتی مصاحف کو ختم کر کے سرکاری صحف اور اس کے ساتھ غیر معروف قاری کو روانہ کرنا اور پھر اس بات پر لوگوں کو دلی طور پر قائل کرنا ناممکن نہ سہی مشکل امر تو ضرور تھا۔ اس سلسلہ میں حضرت عثمانؓ کی انتظامی صلاحیتوں کی داد دینی چاہیے کہ انہوں نے حکمت و دانائی سے اس مسئلہ کو سلجھایا۔

کوفہ میں اگرچہ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ (م۔ ۳۲ھ) کی طرف سے مصاحف عثمانیہ کی مخالفت تھی مگر حضرت عثمانؓ نے ان کو تاحیات کبھی بھی مورد الزام نہیں ٹھہرایا، بلکہ ان کے احترام میں معاملہ کو آنے والے حالات کے سپرد کر دیا۔ مگر جب حضرت عبداللہ بن مسعودؓ نے انتقال فرمایا تو فوراً ہی عبداللہ بن حبیب جو ابو عبدالرحمن السلمی (م۔ ۷۴ھ/۶۹۳ء) کے نام سے معروف ہیں کو کوفہ بھیج کر وہاں کے حالات کو اپنے مطابق بنانے اور حکمت کے ساتھ صحف عثمانی کو نافذ کرنے کا کام سپرد کیا۔ اہم بات یہ ہے کہ انہوں نے حضرت زید بن ثابتؓ، حضرت علیؓ اور حضرت عثمانؓ کے علاوہ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے قراءت سیکھی تھی۔ (۷۳)

ابو عبدالرحمن السلمی سے پہلے کوفہ میں حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی قراءت کا غلبہ تھا:

”وأما أهل الكوفة فكان الغالب على المتقدمين من أهلها قراءة عبد الله بن مسعود، لأنه هو الذي به اليهم عمر بن الخطاب ليعلمهم، فأخذت عنه قرائته قبل أن يجمع عثمان الناس على حرف واحد.“ (۷۴)

اہل کوفہ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی قراءت کے علاوہ کوئی اور قراءت نہیں جانتے تھے:

” فلم تنزل قراءة عبد الله بالكوفة لا يعرف الناس غيرها. “ (۷۵)

اس طرح ابو عبد الرحمن السلمي وہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے کوفہ میں عبد اللہ بن مسعود کی قراءت کی بجائے مصحف عثمانی کے مطابق چالیس برس تک قراءت پڑھائی اور اُس کی تعلیم عام کی:

” وأول من قرأ بالكوفة التي جمع عثمان الناس عليها أبو عبد الرحمن السلمي واسمه عبد الله بن حبيب ، فجلس في المسجد الأعظم ونصب نفسه لتعليم الناس القرآن . ولم يزل يقرئ بها أربعين سنة . “ (۷۶)

ابو عبد الرحمن السلمي (م۔ ۷۴ھ/۶۹۴ء) کے بعد اُن کے شاگرد ابو بکر عاصم بن ابوالخجد (م۔ ۱۲۷ھ/۷۴۵ء) نے کوفہ میں تعلیم قرآن کی مسند سنبھالی اور پھر ان کے بعد سب سے قراءت میں ایک معروف قاری حمزہ بن حبيب الزيات (م۔ ۱۵۶ھ/۷۴۳ء) آئے، انہوں نے اپنے آپ کو قراءت قرآنیہ کے لیے وقف کر دیا: ” وكان حمزة تجرد للقرآنة ونصب نفسه لها “ (۷۷) حمزہ بن حبيب ابو بکر عاصم سے اور امام اعمش جن کا نام سلیمان بن مهران (م۔ ۱۴۸ھ/۷۶۶ء) ہے ان سے قراءت پڑھی۔ امام اعمش سے انہوں نے قراءت عبد اللہ بن مسعود پڑھی۔ امام اعمش ہی پر حضرت عبد اللہ بن مسعود کی قراءت ختم ہوتی ہے:

” وكان [حمزة] ينحو نحو أصحاب عبد الله [بن مسعود] ، لأن قراءة عبد الله انتهت بالكوفة الى الأعمش. “ (۷۸)

امام اعمش (م۔ ۱۴۸ھ/۷۶۶ء) اپنے عہد میں کوفہ کی صورت حال سے آگاہ کرتے ہیں کہ کوفہ میں حضرت عبد اللہ بن مسعود کی قراءت کی طرح ایک یا دو افراد کے علاوہ قراءت زید بن ثابت یعنی مصحف عثمانی کے مطابق قراءت پھیل گئی ہے:

” أدرکت أهل الكوفة وما قراءة زيد فيهم إلا تكفؤا عبد الله فيكم اليوم ما يقرأ بها إلا الرجل والرجلان. “ (۷۹)

حمزہ بن حبيب سے متعلق ابن مجاہد لکھتے ہیں کہ اہل کوفہ پر آج یعنی ابن مجاہد (م۔ ۳۲۴ھ/۹۳۶ء) کے عہد تک قراءت حمزہ کا غلبہ ہے: ” وصار الغالب على أهل الكوفة الى اليوم قراءة حمزة بن حبيب الزيات. “ (۸۰)

یہی حمزہ بن حبيب حضرت ابن مسعود کے کوفہ میں متداول ذاتی مصحف کا مصحف عثمانی سے موازنہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ ان دونوں مصاحف میں خط یعنی رسم کا یہ فرق تھا:

” وكان حمزة يعتبر قراءة عبد الله فيما لم يوافق خط مصحف عثمان بن عفان. “ (۸۱)

حمزہ بن حبيب نے اگرچہ حضرت عبد اللہ بن مسعود اور ابو عبد الرحمن السلمي دونوں کی قراءت کو جانتے تھے، مگر انہوں نے قراءت عبد اللہ بن مسعود کی بجائے ابو عبد الرحمن السلمي کی قراءت کو آگے بڑھایا جو مصحف عثمانی سے مطابق تھی۔ حضرت عثمان کی طرف سے کوفہ کی طرف بھیجے گئے قاری ابو عبد الرحمن السلمي بھی حضرت عبد اللہ بن مسعود کے شاگرد تھے مگر انہوں نے مصحف عثمانی کے بعد اُن کی قراءت کو عام نہیں کیا۔

درج بالا بحث کا خلاصہ یہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سب سے احرف کے تحت دی گئی رخصت کو موقوف نہیں کرنا چاہتے تھے۔ مگر صحابہ کرام کا اس بات پر اتفاق ہو گیا تھا کہ اس رخصت کو موقوف کر دیا جائے۔ مگر اس سلسلہ میں حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کو اس مسئلہ میں کوئی تعزیری سزا نہیں دی گئی بلکہ کمال فہم و فراست سے حضرت عثمانؓ نے معاملہ کو سلجھایا۔ اور حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی وفات کے بعد اہل کوفہ کی قراءت بھی صحف عثمانی کے مطابق ہو گئی۔

کیا حضرت عثمانؓ جامع قرآن نہیں ہیں؟

یہ ایک حقیقت ہے کہ عہد صدیقی میں قرآن کریم تدوین کے مرحلہ سے گزر چکا تھا، اس طرح عہد صدیقی کے یہ مدوّن شدہ صحف قرآنیہ ہی ”امام“ قرار پانے کے مستحق تھے (۸۲)۔ اسی لیے کتب روایات میں اسی نسخہ کو ”امام“ کہا گیا ہے، عہد عثمانی میں سرکاری طور پر اسی سے دیگر نسخے تیار کیے گئے اور مختلف بلاد و امصار میں بھیج کر لوگوں کو اس کا پابند کیا گیا۔ اس کے ساتھ ساتھ ذاتی نسخوں کو خلیفہ وقت حضرت عثمانؓ نے ضبط کرنے کا حکم صادر فرما دیا۔ اس لحاظ سے مجازاً صحف عثمانی کو ”صحف امام“ تو کہا جاسکتا ہے مگر حقیقی معنی میں صحف صدیقی ہی ”امام“ کہلانے کے مستحق ہیں۔ اس طرح حضرت عثمانؓ کا لقب ”جامع القرآن“ کا یہ مطلب نہیں کہ انہوں نے قرآن جمع کیا بلکہ یہ ہے کہ لوگوں کو ایک قراءت پر جمع کرنے والے ہیں یعنی ”جامع الناس علی قراءۃ واحدة“۔ اس طرح سب سے احرف کے ایک پہلو یعنی مترادفات کے ساتھ قرآن کی قراءت کو موقوف کر دیا گیا۔ مترادفات کے ساتھ قرآن کی قراءت کی اجازت ایک عبوری دور کے لیے تھی اور جب یہی رعایت و سہولت معاشرہ میں افتراق و انتشار کی وجہ بننے لگی تو اس کو موقوف کر دیا گیا:

”ومن الدلیل علی ذلك أن تلك المصاحف التي كتب منها القرآن، كانت عند الصديق لتكون اماماً، ولما احتيج الي جمع الناس علی قراءۃ واحدة وقع الاختيار علیها فی أيام عثمان فأخذ ذلك الامام، ونسخ فی المصاحف التي بعث بها الي الكوفة، وكان الناس متروكين علی قراءۃ ما يحفظون من قراءاتهم المختلفة حتى خيف الفساد فجمعوا علی القراءۃ التي نحن علیہ.“ (۸۳)

علامہ بدرالدین زرکشی (م- ۹۴ھ/ ۱۳۹۲ء) لکھتے ہیں کہ لوگوں میں یہ بات مشہور ہو گئی ہے کہ قرآن کریم کو حضرت عثمان نے جمع کیا، مگر یہ بات درست نہیں۔ حضرت عثمانؓ نے توفیقاً مہاجرین و انصار کے باہمی اتفاق سے عام لوگوں کو وجوہ قراءت میں سے ایک وجہ قراءت پر جمع کیا:

”والمشهور عند الناس أن جامع القرآن عثمان رضی اللہ عنہ، وليس كذلك انما حمل عثمان الناس علی القراءۃ بوجه واحد علی اختيار وقع بينه وبين من شهده من المهاجرين و الانصار.“ (۸۴)

درج ذیل روایت کے بھی یہی معنی ہیں کہ حضرت عثمانؓ نے لوگوں کو ایک قراءت پر جمع کیا:

”عن عبد الرحمن بن مہدی يقول: خصلتان لعثمان بن عفان ليستا لأبي بكر ولا لعمر:

صبرہ نفسہ حتیٰ قتل مظلوماً ، وجمعه الناس علی المصحف .“ (۸۵)

علامہ جلال الدین سیوطی (م۔ ۹۱۱ھ/۱۵۰۶ء) معروف محقق و صوفی حارث محاسبی (م۔ ۲۳۳ھ/۸۵۸ء) کے حوالہ سے لکھتے ہیں لوگوں میں یہ بات مشہور ہو گئی ہے کہ قرآن کریم کو حضرت عثمانؓ نے جمع کیا، مگر دراصل یہ بات ٹھیک نہیں۔ حضرت عثمانؓ نے تو فقط یہ کیا کہ مہاجرین و انصار صحابہ کرامؓ کے باہمی اتفاق سے عام لوگوں کو ایک ہی وجہ قراءت پر آمادہ کیا، کیوں کہ ان کو اہل عراق و شام کی قراءتوں کے حروف میں باہم اختلاف رکھنے کے باعث فتنہ کا خوف پیدا ہو گیا تھا۔ ورنہ حضرت عثمانؓ کے اس عمل سے پہلے جس قدر مصاحف تھے وہ تمام ایسی قراءت کی صورتوں کے مطابق تھے جن پر حروف سبعہ کا اطلاق ہوتا تھا، اور ان پر قرآن کا نزول ہوا تھا (۸۶)۔

اتفاق صحابہ کرام:

جب حضرت عثمانؓ نے اختلاف قراءت کے مسئلہ کو مشورہ کے لیے صحابہ کرام کے سامنے مسئلہ رکھا تو حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ میں اور دیگر صحابہ کرام نے اُن سے اس کا حل دریافت کیا، تو حضرت عثمانؓ نے اپنی تجویز صحابہ کرام کے سامنے رکھی کہ لوگوں کو ایک مصحف پر جمع کیا جائے، جس سے نہ افتراق ہوگا اور نہ ہی اختلاف ہوگا، جس کی حضرت علیؓ سمیت تمام صحابہ کرام نے تائید کی:

”قلنا : فما تری ؟ قال (عثمانؓ) : أن أجمع الناس علی مصحف واحد ، فلا تكون فُرْقَةً ولا

اختلاف ، قلنا : فنعم ما رأيت ، فقلنا : نعم ما رأيت .“ (۸۷)

اسی طرح حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ اگر حضرت عثمانؓ یہ کام نہ کرتے تو میں ضروریہ کام کرتا:

”قال علیؓ : لو لم يصنعه عثمان لصنعتہ .“ (۸۸)

حضرت علیؓ سے اسی مضمون کی ایک اور روایت بھی مروی ہے:

”لو وليت لفعلت مثل الذي فعل عثمان .“ (۸۹)

علامہ ابو محمد حسین بن مسعود بخاری (م۔ ۵۱۶ھ/۱۱۲۳ء) لکھتے ہیں کہ حضرت عثمانؓ نے قرآن کریم کو حرف واحد پر

جمع کرنے کے لیے صحابہ کرام سے مشورہ کیا:

”وشاورهم فی جمع القرآن فی المصاحف علی حرف واحد .“ (۹۰)

صحابہ کرام کا اس بات پر اجماع ہے کہ صحف صدیقی سے عثمانی مصاحف کی نقول تیار کی گئی ہیں، اور اس بات پر

بھی ان کا اجماع ہے کہ صحف صدیقی کے ماسویٰ غیر قرآن ہے جو لائق اعتناء نہیں ٹھہر سکتا:

”وقد أجمع الصحابة علی نقل المصاحف العثمانية من الصحف التي كتبها أبو بكر ،

وأجمعوا علی ترک ما سوى ذلك .“ (۹۱)

## خلاصہ بحث:

نبی کریم ﷺ نے اپنی امت کے لیے بارگاہ الہی میں قرآن کریم سے متعلق اجازت و رخصت حاصل کی تھی جس کی نوید ”انزل القرآن علی سبعة احرف، فاقروا ما تیسر منہ“ کے تحت دی گئی تھی۔ اس سہولت میں صفت اداے حروف، مترادفات کے تلاوت اور رسم قرآنی میں رخصت شامل ہے۔ نبی کریم ﷺ کے بعد اکابر صحابہ کرام کی معاشرہ میں جب تک موجودگی رہی معاشرہ نبوی منج پر استوار رہا، مگر آنے والے وقت میں اکابر صحابہ کرام کی ایک معتد بہ تعداد جب اس دار فانی سے کوچ کرنے لگی تو معاشرہ میں اب یہی توسع اور سہولت وچہ نزاع بنتی جا رہی تھی کہ قراءت میں اختلاف کی وجہ سے ایک دوسرے کی تکفیر کی جا رہی تھی۔ کسی بھی انسانی معاشرہ کا مسلمہ اصول ہے کہ جب سہولت و رخصت ہی لوگوں میں باہمی نزاع کا سبب بن رہی ہو تو اس سہولت کو موقوف کر دیا جاتا ہے۔ یہ بات کسی سے پوشیدہ نہیں کہ رخصت ہمیشہ کے لیے نہیں بلکہ عبوری دور کے لیے ہوتی ہے، اور اس نے زندگی کے کسی مرحلہ پر ختم ہونا ہی ہوتا ہے اور یہ بات پہلے کی جا چکی ہے کہ سبب احرف پر قرآن کریم کے نزول کا مسئلہ اپنے اندر حقیقی نہیں بلکہ مجازی معنی رکھتا ہے کیوں کہ قرآن کریم تو لغت قریش ہی پر نازل ہوا۔ اس لحاظ سے قراءت قرآن میں توسع مستقل نہیں بلکہ عبوری دور کے لیے تھا۔

ان حالات میں خلیفہ وقت حضرت عثمانؓ نے صحابہ کرام کے اتفاق سے عہد صدیقی میں مدون شدہ صحف کی نقول تیار کر کے ہر صحف کے ساتھ ایک قاری مختلف بلاد و امصار اسلامیہ کی طرف روانہ کیا۔ اس طرح اب اکابر صحابہ کرام اور ان کے ذاتی مصاحف کی بجائے صحف عثمانی ہی کو ”صحف امام“ کا درجہ دیا گیا۔



## حواشی وحوالہ جات

- ۱- عَلم الدین، ابوالحسن علی بن محمد، سخاوی، الوسيلة، تحقیق: ڈاکٹر مولای الادریسی الطاہری، مکتبہ الرشید، سعودی عرب، ۲۰۰۳ء، ص ۳۲۔
- ۲- الساعاتی، احمد عبدالرحمن البنا، الفتح الربانی لترتیب مسند الامام احمد بن حنبل الشیبانی، دار احیاء التراث العربی، بیروت، طبع اول، ۱۸، ۹۔
- ۳- اہل مدینہ کہتے ہیں کہ اُن کا نام عبداللہ بن ام مکتوم تھا، اور اہل عراق کہتے ہیں کہ ان کا نام عمر بن ام مکتوم تھا، اور یہی نام اکثر کے نزدیک ہے۔ یہ صحابی ماں کی طرف منسوب ہیں۔ ماں کا نام ام مکتوم بنت عبداللہ بن عتکفہ تھا۔ والد کا نام قیس بن زائدہ بن الأصم عامری تھا۔ اُن کے والد حضرت خدیجہ کے ماموں تھے۔ یہ ثابت ہے۔
- ۴- ابن ہشام، السیرة النبویة، ۳۲۱/۱۔
- ۵- ابن سعد، الطبقات الکبریٰ، ۳۵۷/۲۔
- ۶- ابن سعد، الطبقات الکبریٰ، ۳۵۷/۲۔
- ۷- ابن سعد، الطبقات الکبریٰ، ۳۵۷/۲۔
- ۸- ابن ابی داؤد، کتاب المصاحف، دراسہ، تحقیق و نقد: محبت الدین، روایت نمبر ۲۹، ص ۱۸۱۔
- ۹- سخاوی، ابو جعفر، احمد بن محمد، مسند، مکتبہ الحرمین، ذہبی، طبع اول، ۲۰۰۵ء، روایت نمبر ۶۱۸۶، ص ۳۲۷۔
- ۱۰- ابن حجر، عسقلانی، فتح الباری، کتاب: فضائل القرآن، باب: نزل القرآن بلسان قریش والعرب، ۹/۹۔
- ۱۱- ابوزید عمر بن شبہ (م- ۲۶۲ھ)، تاریخ المدینۃ المنورۃ بتعلیق و تخریج: علی محمد دندل، یاسین عبداللہ بن بیان، دار الکتب العلمیہ، بیروت، ۱۹۹۶ء، روایت نمبر ۱۷۱، ج ۲، ص ۱۱۶۔ سیوطی، جلال الدین (م- ۹۱۱ھ)، الاتقان فی علوم القرآن، نوع: ۴۱، طبع اول، المطبعتہ الازہریہ، مصر، ۱۳۱۸ھ، ۱۸۵/۱۔
- ۱۲- ابن ابی داؤد، کتاب المصاحف، دراسہ، تحقیق و نقد: محبت الدین، روایت نمبر: ۷۷، ص ۲۰۶۔
- ۱۳- ابن ابی داؤد نے یہ روایت ابو الشعثاء سلیم بن اسود بن حظلہ الحاربی کے حوالے سے نقل کی ہے۔ دیکھو: ابن ابی داؤد، کتاب المصاحف، روایت نمبر: ۲۵، ص ۱۷۹-۱۸۰۔ ابن حجر، عسقلانی، فتح الباری، دار المعرفۃ، بیروت، ۱۸/۹۔
- ۱۴- ابن ابی داؤد، کتاب المصاحف، روایت نمبر: ۴۶، ص ۱۸۱-۱۸۰۔ ابن حجر، عسقلانی، فتح الباری، دار المعرفۃ، بیروت، ۱۸/۹۔
- ۱۵- ابن حجر، عسقلانی، فتح الباری، ج ۹، ص ۱۸۔
- ۱۶- ابن ابی داؤد، کتاب المصاحف، دراسہ، تحقیق و نقد: محبت الدین، روایت نمبر: ۴۸، ص ۱۸۱۔ ابن حجر، عسقلانی، فتح الباری، ۱۸/۹۔
- ۱۷- ابن ابی داؤد، کتاب المصاحف، تحقیق و نقد: محبت الدین، روایت نمبر: ۸۰، ص ۲۰۷۔
- ۱۸- ابن مجاہد، ابوبکر احمد بن موسیٰ (م- ۳۲۳ھ)، کتاب السبعۃ فی القراءات، تحقیق: شوقی ضیف، دار المعارف، مصر، طبع چہارم، ۲۰۱۰ء، ص ۳۶۔
- ۱۹- ابن حجر، عسقلانی، فتح الباری، ۱۸/۹۔ ۲۰- ابن حجر، عسقلانی، فتح الباری، ۱۸/۹۔
- ۲۱- ابن حجر، عسقلانی، فتح الباری، ۱۸/۹۔
- ۲۲- ابوزید عمر بن شبہ نمیری بصری، کتاب تاریخ المدینۃ المنورۃ (اخبار المدینۃ النبویۃ)، روایت نمبر: ۱۷۲۲، دار الکتب العلمیہ، بیروت، ۱۹۹۶ء، ۱۲۰/۲۔
- ۲۳- ابن حجر، عسقلانی، فتح الباری، ۱۸/۹۔

- ۲۴- ابن ابی داؤد، کتاب المصاحف، دراسہ، تحقیق و نقد: محبت الدین، روایت نمبر: ۷۴، ص ۲۰۳-۲۰۴۔
- ۲۵- البقرۃ: ۱۹۶۔
- ۲۶- ابن حجر نے لفظ 'اللمیۃ'، نقل کیا ہے۔ دیکھو: ابن حجر عسقلانی، فتح الباری، ج ۹، ص ۱۸۔ ابن ابی داؤد، کتاب المصاحف، دراسہ، تحقیق و نقد: محبت الدین، روایت نمبر: ۳۸، ص ۱۷۵۔
- ۲۷- ابن شبہ، ابوزید عمر نیمی بصری، تاریخ المدینۃ المنورۃ (أخبار المدینۃ النبویۃ)، روایت نمبر: ۱۵۲، ج ۲، ص ۱۲۷، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۹۹۶ء۔
- ۲۸- الاحزاب: ۵۶۔
- ۲۹- ابو عبید، قاسم بن سلام، فضائل القرآن، روایت نمبر: (۱۱-۵۱)، باب: ذکر ما رفع من القرآن بعد نزوله ولم یثبت فی المصاحف، تحقیق و تعلیق: وحی سلیمان غاوجی، دارالکتب العلمیہ، بیروت، طبع اول، ۱۹۹۱ء، ص ۱۹۳۔
- ۳۰- ابوزید عمر بن شبہ، تاریخ المدینۃ المنورۃ، روایت نمبر: ۱۷۱، ص ۱۱۹/۲۔
- ۳۱- ابوزید عمر بن شبہ، تاریخ المدینۃ المنورۃ، روایت نمبر: ۲۰، ص ۱۷۱/۲۔
- ۳۲- ابن ابی داؤد، کتاب المصاحف، دراسہ، تحقیق و نقد: محبت الدین، روایت نمبر: ۶۷، ص ۱۹۵۔
- ۳۳- ابن ابی داؤد، کتاب المصاحف، دراسہ، تحقیق و نقد: محبت الدین، ص ۱۸۔
- ۳۴- ابن ابی داؤد، کتاب المصاحف، دراسہ، تحقیق و نقد: محبت الدین، ص ۱۸۔
- ۳۵- ابن حجر عسقلانی، احمد بن علی، فتح الباری، کتاب: فضائل القرآن، باب: جمع القرآن، دار المعرفہ، بیروت، ج ۹، ص ۱۹۔ ابن ابی داؤد، کتاب المصاحف، دراسہ، تحقیق و نقد: محبت الدین، ص ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، روایت نمبر: ۸۷، ۸۹، ۹۱، ۹۳۔ درج بالا روایات میں سے انس بن مالک کی روایت ابن حجر کے بقول ابن ابی داؤد کی کتاب المصاحف میں نقل کی گئی ہے، مگر یہ روایت ابن ابی داؤد کی کتاب کے آج متداول نسخہ میں موجود نہیں ہے، البتہ یہ روایت علامہ ابو عمر ودانی (م- ۴۳۳ھ، ۱۰۵۳ء) نے اپنی کتاب المقتع میں نقل کی ہے۔ اسی طرح یہ روایت ابن جریر طبری نے بھی اپنی تفسیر میں نقل کی ہے۔ اسی طرح وہ روایت جس میں حضرت عبداللہ بن عباس کا تین میں نام شامل ہونا بتایا گیا ہے، وہ روایت بھی کتاب المصاحف ابن ابی داؤد میں نہیں مل سکی ہے، بلکہ علامہ ودانی نے اس کو اپنی کتاب المقتع میں نقل کیا ہے اسی روایت میں عبداللہ بن عمرو بن العاص کا نام بھی موجود ہے۔ دیکھیے: ابو عمرو ودانی، المقتع فی رسم مصاحف الامصار، جمعیت المستشرقین الالمانیہ، استنبول، ۱۹۳۲ء، ص ۸۔
- ۳۶- خطیب، حافظ ابوبکر احمد بن علی بغدادی (م- ۴۶۳ھ)، الفصل للوصول المدرج فی النقل، تحقیق: محمود نصار، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۹۹۶ء-۵۰۰۔
- ۳۷- ابن ابی داؤد، کتاب المصاحف، دراسہ، تحقیق و نقد: محبت الدین، روایت: ۸۲-۸۳، ص ۲۰۹-۲۱۰۔
- ۳۸- بخاری، محمد بن اسماعیل، جامع صحیح، کتاب: فضائل القرآن، باب نمبر ۳، باب: جمع القرآن، حدیث نمبر: ۳۹۸۲۔
- ۳۹- ابوزید، عمر بن شبہ، تاریخ المدینۃ المنورۃ، روایت نمبر: ۱۷۱، ج ۲، ص ۱۱۸۔ دونوں روایات میں اس طرح تطبیق دی جاسکتی ہے کہ حضرت حفصہ حضرت عمر کی بیٹی تھیں، ممکن ہے کہ وہ نبی کریم ﷺ کے رحلت کے بعد اپنے والد کے گھر منتقل ہو گئی ہوں، یا اسی گھر میں الگ طور پر رہائش اختیار کر لی ہو۔ یہ روایت ان مستشرقین کا جواب ہے جو کہتے ہیں کہ صحف صدیقی حضرت عمرؓ کی بجائے حضرت حفصہؓ کے گھر سے کیوں ملے تھے جب کہ سرکاری مصحف خلیفہ کے پاس ہونا چاہیے تھا اور وہ حضرت عمرؓ تھے۔

- ۴۰۔ ابن شہر، ابوزید عمر نیمی بصری، تاریخ المدینۃ المنورۃ (اخبار المدینۃ النبویۃ)، روایت نمبر: ۱۷۲۲، دارالکتب العلمیہ، ۱۹۹۶ء، ۱۴۰۶ھ۔
- ۴۱۔ ابوزید، تاریخ المدینۃ المنورۃ، ۱۱۸/۲، روایت نمبر ۱۷۱۶۔
- ۴۲۔ ابن ابی داؤد، کتاب المصاحف، دراسہ، تحقیق و نقد: محبت الدین، روایت نمبر: ۵۲، ص ۱۸۴۔
- ۴۳۔ ابن ابی داؤد، کتاب المصاحف، دراسہ، تحقیق و نقد: محبت الدین، روایت نمبر: ۵۳، ص ۱۸۵۔
- ۴۴۔ بخاری، محمد بن اسماعیل، جامع صحیح، کتاب: فضائل القرآن، باب نمبر ۳: جمع القرآن۔
- ۴۵۔ بخاری، محمد بن اسماعیل، جامع صحیح، کتاب: فضائل القرآن، باب نمبر ۳: جمع القرآن۔
- ۴۶۔ سورۃ البقرۃ: ۲۲۸۔
- ۴۷۔ البقرۃ: ۱۹۶۔
- ۴۸۔ یعبداللہ بن مسعود کی قراءت ہے: عن ابراهیم بن علقمہ قال: هی فی قراءۃ عبد اللہ بن مسعود: (وَ اتَّبِعُوا الْحَجَّ وَ الْعُمُورَ الِی الْبیت) ، ابو سعید قاسم بن سلام، فضائل القرآن، باب نمبر ۵۰، عنوان: باب الزوائد من الحروف التي خولف بها الخط في القرآن، ص ۱۶۳-۱۶۴، وصی سلیمان غاوی، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۹۹۱ء۔
- ۴۹۔ ابن حجر، فتح الباری، ۲۰۶۹۔
- ۵۰۔ بخاری، خطیب، ابوبکر احمد بن علی، الفصل للوصول المدرج في النقل، تحقیق: محمود نصار، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ج ۱، ص ۴۹۳۔ یہی روایت علامہ ابو عمر عثمان بن سعید دانی (م ۲۴۴ھ) نے المقنع میں بھی نقل کی ہے: عن ابراهیم بن سعد عن ابن شہاب..... (دانی، ابو عمرو، المقنع، ص ۱۲۴) ابن ابی داؤد نے بھی اس کو نقل کیا ہے دیکھو: ابن ابی داؤد، کتاب المصاحف، دراسہ، تحقیق و نقد: محبت الدین عبدالسیحان، روایت نمبر: ۶۸، ۱۹۹۱ء۔
- ۵۱۔ دانی، ابو عمرو عثمان بن سعید دانی (م ۲۴۴ھ) المقنع فی رسم مصاحف الامصار، جمعیتہ المستشرقین الالمانیہ، استنبول، ۱۹۳۲ء، ص ۸۔
- ۵۲۔ دانی، ابو عمرو عثمان بن سعید، المقنع فی رسم مصاحف الامصار، جمعیتہ المستشرقین الالمانیہ، استنبول، ۱۹۳۲ء، ص ۸۔
- ۵۳۔ سورۃ المؤمنون: ۵۴۔ سورۃ الطفت: ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۸۔ سورۃ الذاریات: ۴۳۔
- ۵۴۔ سورۃ ال عمران: ۱۰۶۔
- ۵۵۔ سورۃ لیس: ۶۰۔
- ۵۶۔ جس کے لیے ملاحظہ کیجیے: مجلہ الاضواء، شیخ زاہد اسلامک سنٹر، لاہور، جامعہ پنجاب، لاہور، پاکستان، مقالہ نگار: حافظ محمد عبدالقیوم، جلد ۲۸، شمارہ ۳۹، جون ۲۰۱۳ء، اور شمارہ ۴۰، دسمبر ۲۰۱۳ء۔
- ۵۷۔ بخاری، محمد بن اسماعیل، جامع صحیح، کتاب التفسیر، باب: ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ اٰزْوَاجًا﴾ (سورۃ البقرۃ: ۲۴۰)، حدیث نمبر ۴۵۳۶۔
- ۵۸۔ ابن کثیر، فضائل القرآن، تصحیح و تعلق: سید رشید رضا، مطبعۃ المنار، مصر، طبع اول، ۱۳۲۸ھ، ص ۴۶۔
- ۵۹۔ ابن حجر، فتح الباری، ج ۱، ص ۱۰، باب: جمع القرآن۔
- ۶۰۔ ابن حجر، فتح الباری، ۲۱۶۹۔
- ۶۱۔ ابن ابی داؤد، کتاب المصاحف، دراسہ، تحقیق و نقد: محبت الدین عبدالسیحان، روایت نمبر: ۱۱۶، ص ۲۳۹۔

- ۶۲- ابن حجر، فتح الباری، ۱۹/۹۔
- ۶۳- مارغنی، دلیل الخیر ان، ص ۱۷۔ (ابن مجاہد، ابوبکر احمد بن موسیٰ (م ۳۲۴ھ)، کتاب السبعۃ فی القراءات، تحقیق: شوقی ضیف، دار المعارف، مصر، طبع چہارم، ۲۰۱۰ء، ص ۶۶۔
- ۶۴- ابن حجر، عسقلانی، فتح الباری، ج ۹، ص ۹۔ کتاب: فضائل القرآن، باب: نزل القرآن بلسان قریش والعرب۔
- ۶۵- ابن ابی داود، کتاب المصاحف، روایت نمبر ۶۶، ص ۱۹۳۔ طبری، ابن جریر، جامع البیان، ج ۱، ص ۲۳-۲۴۔ طحاوی، ابوجعفر، مشکل الآثار، ۱۸۲/۴۔
- ۶۶- ”قال عبد الله: انى سمعت القراءۃ فرأيتهم متقاربين فافقروا كما علمتم، واياكم والتنطع والاختلاف، وانما هو كقولك: هلّم وأقبل وتعال.“ (ابن مجاہد، کتاب السبعۃ، ص ۴۷۔ ابن جریر طبری کے الفاظ روایت یہ ہیں: ”قال عبد الله: انى قد سمعت الى القراءۃ، فوجدتهم متقاربين فافقروا كما علمتم، واياكم والتنطع، فانما هو كقول أحدكم: هلّم وتعال.“ دیکھیے: طبری، محمد بن جریر، جامع البیان عن تأویل آی القرآن، تحقیق: محمود محمد شاہ، تخریج: احمد محمد شاہ، روایت نمبر ۴۸، ۵۰/۱۔
- ۶۷- طبری، محمد بن جریر، جامع البیان عن تأویل آی القرآن، تحقیق: محمود محمد شاہ، تخریج: احمد محمد شاہ، روایت نمبر ۴۸، ۵۰/۱۔
- ۶۸- ابن ابی داود، کتاب المصاحف، دراسہ، تحقیق ولفظ: محبت الدین، روایت نمبر: ۵۲، ۱۸۴/۲۔
- ۶۹- ابن ابی داود، کتاب المصاحف، دراسہ، تحقیق ولفظ: محبت الدین، روایت نمبر: ۵۳، ص ۱۸۵۔
- ۷۰- آل عمران: ۱۶۱۔
- ۷۱- ابن ابی داود، کتاب المصاحف، دراسہ، تحقیق ولفظ: محبت الدین، روایت نمبر: ۵۳، ص ۱۸۵۔
- ۷۲- ابن ابی داود، کتاب المصاحف، دراسہ، تحقیق ولفظ: محبت الدین، روایت نمبر: ۵۲، ص ۱۸۴۔
- ۷۳- ابن مجاہد، ابوبکر احمد بن موسیٰ (م ۳۲۴ھ/۹۳۶ء)، کتاب السبعۃ فی القراءات، تحقیق: شوقی ضیف، دارالمعارف، مصر، طبع چہارم، ۲۰۱۰ء، ص ۶۸۔
- ۷۴- ابن مجاہد، ابوبکر احمد بن موسیٰ، کتاب السبعۃ فی القراءات، ص ۶۶۔
- ۷۵- ابن مجاہد، ابوبکر احمد بن موسیٰ، کتاب السبعۃ فی القراءات، ص ۶۷۔
- ۷۶- ابن مجاہد، ابوبکر احمد بن موسیٰ، کتاب السبعۃ فی القراءات، ص ۶۷۔
- ۷۷- ابن مجاہد، ابوبکر احمد بن موسیٰ، کتاب السبعۃ فی القراءات، ص ۷۱۔
- ۷۸- ابن مجاہد، ابوبکر احمد بن موسیٰ، کتاب السبعۃ فی القراءات، ص ۷۱۔
- ۷۹- ابن مجاہد، ابوبکر احمد بن موسیٰ، کتاب السبعۃ فی القراءات، ص ۶۷۔
- ۸۰- ابن مجاہد، ابوبکر احمد بن موسیٰ، کتاب السبعۃ فی القراءات، ص ۷۱۔
- ۸۱- ابن مجاہد، ابوبکر احمد بن موسیٰ (م ۳۲۴ھ)، کتاب السبعۃ فی القراءات، ص ۷۳۔
- ۸۲- ابن ابی داود، کتاب المصاحف، دراسہ، تحقیق ولفظ: محبت الدین، روایت نمبر ۳۴، ص ۱۷۳-۱۷۴۔
- ۸۳- دیکھیے: البرہان فی علوم القرآن، ص ۱۶۸۔ نوع: ۱۳، فی بیان جمعہ۔

- ۸۴۔ دیکھو: زکشی، بدرالدین، البرہان فی علوم القرآن، نوع: ۱۳، فی بیان جمعہ دار الحدیث، قاہرہ، ۲۰۰۶ء، ص ۱۶۸۔
- ۸۵۔ ابن ابی داؤد، کتاب المصاحف، دراسہ، تحقیق ولفظ: محبت الدین، روایت نمبر ۴۴۔
- ۸۶۔ سیوطی، جلال الدین، الاقنآن فی علوم القرآن، نوع ۱۸، فی جمعہ وترتیبہ، ج ۱، ص ۱۵۰-۱۵۱۔
- ۸۷۔ ابوزید عمر بن شبہ، تاریخ المدینۃ المنورۃ، روایت نمبر ۱۱۹/۲، ۱۷۱۹۔
- ۸۸۔ ابن ابی داؤد، کتاب المصاحف، دراسہ، تحقیق ولفظ: محبت الدین، روایت نمبر ۳۹-۴۰، ص ۱۷۷-۱۷۶۔
- ۸۹۔ ابوزید عمر بن شبہ، تاریخ المدینۃ المنورۃ، روایت نمبر ۱۱۹/۲، ۱۷۱۹۔
- ۹۰۔ بغوی، ابو محمد حسین بن مسعود، شرح السنۃ، کتاب: فضائل القرآن، باب: قول النبی ﷺ أنزل القرآن علی سبعۃ أحرف، تحقیق و تعلق: شیخ علی محمد معوض و شیخ عادل احمد عبدالموجود، دار الکتب العلمیہ، بیروت، ۲۰۰۳ء، ص ۵۶/۳۔
- ۹۱۔ سیوطی، جلال الدین، الاقنآن فی علوم القرآن، نوع نمبر: ۱۶ (فی کیفیۃ انزالہ)، ۱۳۴/۱۔